

# পাক্ষিক আহমদী

পূর্ব পাকিস্তান প্রাথমিক আঞ্জুমান আহমদীয়ার মুখপত্র।

১লা মার্চ, '৫৬; ১৭ই ফাল্গুন, ১৩৬২

সভাক বার্ষিক টাঙ্গা ৪ টাকা

প্রতি সংখ্যা ১০ আনা

## পাক্ষিক আহমদীর নিয়মাবলী

- ১। প্রবন্ধাদি সম্পাদকের নিকট পাঠাইতে হয়।
- ২। চাঁদা, সাহায্য (বা কাগজ পাওয়ার সম্বন্ধে কোন অভিযোগ) থাকিলে ম্যানেজারের নিকট পাঠাইতে হয়। চাঁদা অগ্রিম দেয়।
- ৩। 'আহমদীর' 'বৎসর' মে হইতে এপ্রিল এবং যিনি যখন গ্রাহক হন তখন হইতে।
- ৪। বিজ্ঞাপনের হার অতি সুলভ। ম্যানেজারের সহিত পরামর্শ করুন।

ম্যানেজার, আহমদী কার্যালয়,  
৪ নং বঙ্গবাজার রোড, ঢাকা

নব পর্যায়—৯ম বর্ষ,

Fortnightly Ahmadi, March 1, 1956

২১ সংখ্যা

সম্পাদকীয়

## পরলোকে আবদুল হাফীজ

গত ৬ই মার্চ অপরাহ্ন বেলা ২-৪৫ মিনিটের সময় ভাতা মৌলবী মহম্মদ আবদুল হাফীজ সাহেব ঢাকা মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে হৃৎকাল করিয়াছেন। ইদা লিলাতে ওইদা ইলাইছে রাজেউন। হাফীজ সাহেব একজন পুরাতন আহমদী ছিলেন। তিনি ১৯২২ সালে আহমদীয়া জমাতে দাখেল হন এবং তদবদি অত্যন্ত এখলাছের সাথে জমাতের খেদমত করিয়া যান।

তিনি একজন সুলেখক ও সুবক্তা ছিলেন। তাঁহার কথা-বার্তায় এবং প্রবন্ধাদির মধ্যে সর্বদাই যুক্তির প্রাধান্য ও মৌলিকতার ছাপ থাকিত। তিনি হজরত মসিহ-মাউদ (আঃ) ও হজরত খলিফাতুল মসিহ সানি (আইঃ) এর কিতাবাদি উর্দু হইতে বাংলাতে তরজমা করিয়াছেন। গত কয়েক বৎসরের মধ্যে ভগ্ন স্বাস্থ্য নিয়াও তিনি 'কিশতিয়ে নূহ' 'এক গলতিকা একালা' এবং "আহমদীয়ার পরগাম" এই কয়েকটি কিতাবের তরজমা করেন। তিনি বহু প্রবন্ধ ও পুস্তিকা লিখিয়াছেন। তাঁহার প্রণীত "খাতামানবীর্জিন" পুস্তক বাংলা আহমদীয়া সাহিত্যে বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়াছে। ইদানিং যে কয়টি প্রচার পত্র লিখেন তাতে বার্তিকা আসিয়াও তাঁহার চিন্তাশক্তির উপর প্রভাব বিস্তার করিতে পারে নাই তাহাই প্রমাণিত হয়।

আহমদী পত্রিকার গোড়া পত্তন হইতেই তিনি নানাভাবে ইহার সাথে জড়িত ছিলেন। তিনি অনেক সময় একক ভাবেই এই পত্রিকার পরিচালনার কাজ আঞ্জাম দিয়াছেন। ইহার উন্নতির জন্ত তিনি সর্বদা সচেষ্ট ছিলেন।

হজরত আমীরুল মোমেনীন হাফিজ সাহেবকে প্রাদেশিক আঞ্জুমনে আহমদীয়ার নামেবে আমীর নিযুক্ত করেন। তাহা ছাড়া তিনি ই, পি, এ, এ'র ট্রেজারার কাজ করিয়াছেন। জমাতের কাজ করিতে বাইয়া অনেক সময়েই তিনি নিজের বাস্তোর কথা ভুলিয়া বাইতেন।

দুনিয়াবী জিন্দগিতেও তিনি তাঁহার তীক্ষ্ণ বুদ্ধি ও কর্ম নৈপুণ্যের দরুণ বেশ তরক্তি করিয়াছিলেন।

তিনি ম্যাট্রিক পরীক্ষা পাশ করিয়া সামান্য ৩৫ টাকা বেতনের কেরণীরূপে চাকুরীতে প্রবেশ করেন। তৎপর ক্রম উন্নতি করিতে করিতে এসিস্টেন্ট সেক্রেটারীরূপে গত ফেব্রুয়ারী (১৯৫৫) সরকারী কাজ হইতে অবসর গ্রহণ করেন। অফিসাদিতেও তিনি কাজের জন্ত বিশেষ সুনাম অর্জন করিয়াছিলেন।

তিনি নিঃসন্তান ছিলেন। কিন্তু আত্মীয় স্বজন এবং বন্ধু বান্ধবগণকে সর্বদা বধাসাধ্য উপদেশ ও আর্থিক সাহায্য করিতেন। খাছ করিয়া গরীব ছাত্রদিগকে সাহায্য করিতে তিনি সর্বদাই তৎপর ছিলেন।

তিনি মুক্ত বুদ্ধি, যুক্তিবাদী এবং অত্যন্ত স্পষ্টভাষী, দৃঢ় সংকল্প ও আত্মবিশ্বাসী ছিলেন। খোদাতালা, হজরত রহুল করীম ছাঃ এবং হজরত মসিহ মাউদ (আঃ) এর উপর তাঁহার অটল বিশ্বাস ছিল। তাঁহাদের আদর্শের প্রচার ও প্রতিষ্ঠার জন্ত জান, মাল, সময়, ইচ্ছত সবকিছু দিয়া খেদমত করিতে অগ্রসর হইতেন। তাঁহার একটি বিশেষ খাহেশ ছিল যে সম্পূর্ণ ভাবে কোরআন করীমকে ভিত্তি করিয়া রহুল করীম ছাঃ এর জীবনী লিখার—তাঁহার সে খাহেশ পূর্ণ হইবার পূর্বেই অজাহত'লা তাঁহাকে উঠাইয়া নিয়াছেন।

মাত্র কয়েক মাস পূর্বে পূর্ব বাংলার রুতি সন্তান সূফি মুতিউর রহমান সাহেবও পরলোক গমন করিয়াছেন। এই সকল লোক প্রাথমিক যুগে নানা প্রতিকূল অবস্থার ভিতর দিয়া আহমদীয়াত কবুল করেন। তজ্জন্ত তাঁহা-দিগকে ঘরে বাহিরে বহু বিপদ আপদের সম্মুখীন হইতে হয়। কিন্তু তাঁহারা ইমানের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া চলিয়া গিয়াছেন। অজাহত'লা তাঁহাদের কোরবানী কবুল করুন। আমীন।

একটি জীবন্ত ও জাগ্রত জামাতের লক্ষণই হইল যে ইহার কর্মীদের স্থান কখনও অপূরণীয় থাকে না। ইহাদের স্থান পূরণ করিতে হইলে আমাদের যুবকদিগকে তাঁহাদের জীবনের সাথে

গভীরভাবে পরিচয় লাভ করিতে হইবে এবং তাহা হইতে অনুপ্রেরণা লাভ করিতে হইবে। তাছাড়া সভ্য আদর্শ প্রতিষ্ঠার জন্ত সর্বপ্রকার সাধনা ও ত্যাগের জন্ত প্রস্তুত থাকিতে হইবে। একে একে পুরাতন কর্মীরা আমাদের নিকট হইতে স্বাভাবিকভাবেই বিদায় নিতেছেন। স্মরণ্য জামাতকে কর্মী সৃষ্টির দিকে বিশেষ ভাবে তৎপর হইতে হইবে এবং যুবকগণকে জামাতের খেদমতের জন্ত এগিয়ে আসিতে হইবে নতুবা আহমদীয়াতের বিজয় দূরে সরিয়া বাইবে বা অজাহত'লা আমাদের স্থানে অত লোক নিয়া আসিবেন। উভয় অবস্থাই আমাদের জন্ত অত্যন্ত বদকিছমতের কারণ হইবে।

সর্বশেষে সর্ব মংগলময়ের দরগাহে মোনাজাত করি তিনি যেন মৃতের রুহের মাগফেরাত করেন এবং তাঁহার শোক সম্বন্ধে আত্মীয় স্বজন ও বন্ধু বান্ধবের হৃদয়ে সান্তনা দান করেন ও সর্বোপরি জামাতে পুরাতন কর্মীদের স্থান পূরণের অনুপ্রেরণা জাগাইয়া তুলেন। আমীন।

## পাকিস্তান রাষ্ট্র-বিধি

বিগত ১৯৪৭ খৃষ্টাব্দের ১৪ই আগষ্ট স্বাধীন ও সার্কভৌম পাকিস্তান রাষ্ট্রের জন্ম হইয়াছিল কিন্তু এতদিন পর্যন্ত ১৯৩৫ খৃষ্টাব্দের 'গবর্নমেন্ট অব ইণ্ডিয়া এ্যাক্ট' ঘারাই পাকিস্তান শাসিত হইয়া আসিতেছিল। পাকিস্তান গণপরিষদের সদস্যগণ দীর্ঘ সাড়ে আট বৎসর পর্যন্ত স্বাধীন ও সার্কভৌম রাষ্ট্রের উপযোগী কোন রাষ্ট্র-বিধি প্রনয়ণ করিতে সমর্থ হন নাই। ইহাতে দেশ-বিদেশে পাকিস্তানের সম্মান ক্ষুণ্ণ হইতেছিল। কিন্তু আজ খোদার অপার রুপায় অবশেষে নব-গঠিত গণপরিষদের সদস্যগণ পাকিস্তানের রাষ্ট্র-বিধি প্রনয়ণ করিতে সক্ষম হইয়াছেন এবং ইহা পাকিস্তানের গবর্নর জেনারেলের অনুমোদনও লাভ করিয়াছে। আমরা এই আইনের নকল এখনও প্রাপ্ত হই নাই। তবে পাক রাষ্ট্রের নব-নির্বাচিত নাম হইয়াছে 'ইসলামিক রিপাব্লিক অব পাকিস্তান' অর্থাৎ পাকিস্তান ইসলামিক গণতন্ত্র। ইহার সভাপতি মোসলমান হইবেন এবং ইহার আইন কাহ্নন কোরান ও সূরনায়র সঙ্গে সমঞ্জস হইবে। কেন্দ্রীয় আইন পরিষদ পূর্ব ও

পশ্চিম পাকিস্তানের সম-সংখ্যক প্রতিনিধি সমন্বয়ে গঠিত হইবে। এতদ্ব্যতীত প্রাদেশিক গবর্নমেন্ট-গুলির হাতেও পূর্বাপেক্ষা অনেক বেশী ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে। এই আইন অবশ্য সর্ববাদী-সম্মত হয় নাই বা হইতে পূর্ব বঙ্গের সমস্ত দাবী দাওয়াও স্বীকৃত হয় নাই। আমরা এই কথাও বলিতে চাই না যে এই আইনে কোন ক্রটি বিচ্যুতি নাই। কিন্তু এই আইনে জাতিধর্ম নির্বিশেষে সকল নাগরিকের জ্ঞান-বিচার এবং সমান সুযোগ-সুবিধার দ্বার উন্মুক্ত করা হইয়াছে। ধর্ম-মতের জ্ঞান কাহারও সামাজিক, অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক অধিকার ক্ষুণ্ণ হইতে পারিবে না। দেশ-বিদেশে এই রাষ্ট্র-বিধি অভিনন্দিত হইয়াছে। সুতরাং আমরাও এই অভিনন্দনে যোগদান করিয়া আশা করিতেছি যে হইতে যে সমস্ত ক্রটি-বিচ্যুতি রহিয়াছে, পূর্ব ও পশ্চিম পাকিস্তানের রাষ্ট্র-নাগরিকদের সদিচ্ছায় ধীরে ধীরে তৎসমুদয়ের সমাধান হইবে। সভাপতি মোসলমান হইবে এবং এই রাষ্ট্রের নাম ইসলামিক রিপাব্লিক হওয়াতেও অমূল্যমান সংখ্যা-লঘু সম্প্রদায়ের চিন্তিত হইবার কোন কারণ নাই। পৃথিবীতে অনেক দেশের রাষ্ট্র-পতি সঘনাই একরূপ বিধান রহিয়াছে। যেমন ইংলণ্ডের রাজা বা রাণীকে সর্বদাই এ্যাংলিক্যান চার্চের অনুবর্তী হইতে হইবে ইত্যাদি। মোটের উপর এই রাষ্ট্র-বিধি প্রনয়ণে সকল সন্দেহ এবং অবিশ্বাসের অবসান হইয়াছে, এবং জাতিধর্ম নির্বিশেষে সমস্ত নাগরিকের উন্নতির পথ প্রশস্ত হইয়াছে। সুতরাং আমরা এই শুভ-কার্যের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট সকলকে আমাদের আন্তরিক অভিনন্দন জানাইয়া দোওয়া করিতেছি যে আল্লাহ পাকিস্তানের এই রাষ্ট্র-বিধিকে সমস্ত নাগরিকের জ্ঞান হই-পরকালের মঙ্গল বিধানের কারণ করুন। আমীন।

## বিবিধ প্রসঙ্গ

**বুদ্ধ-জয়ন্তী**—বিগত ফাল্গুনী পূর্ণিমায়া বুদ্ধের জন্মের ২৫০০ বৎসর পূর্ণ হইয়াছে। এতদোপলক্ষে বিপুল ব্যয়মকের ভিতর দিয়া পূর্ব পাকিস্তানের বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বীগণ চট্টগ্রাম জেলার অন্তর্গত রাওজানের বৌদ্ধ বিহারে বুদ্ধের জন্মের ২৫০০তম জন্মবার্ষিকী উদযাপন করিয়াছেন। পূর্ব পাকিস্তানের প্রধান মন্ত্রী যাননীয়া আবু হোসেন সরকার এই বিরাট অনুষ্ঠানের উদ্বোধন উপলক্ষে এক সারগর্ভ ভাষণ দান করেন। পূর্ব পাকিস্তানের সমস্ত জেলাবাসী বৌদ্ধ-গণ ব্যতীত ভারত, ব্রহ্ম-প্রভৃতি দেশের বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বীদের প্রতিনিধিও এই সম্মেলনে উপস্থিত ছিলেন। পাকিস্তানের শান্তিপূর্ণ পরিবেশে অমোসলমান অধিবাসীগণ কিরূপ নিরঙ্কুশে জীবন যাপন করে, পাকিস্তান মোসলেম প্রধান দেশ হইলেও অমোসলমান সম্প্রদায় সমূহও যে এখানে সুখে-শান্তিতে বসবাস করিতে পারে, পূর্ববঙ্গের বৌদ্ধ সম্প্রদায় তার একটি উজ্জল দৃষ্টান্ত। বৌদ্ধ ধর্ম পৃথিবীর বড় বড় কয়েকটি ধর্মের অন্যতম। প্রাচীন ভারতে হইবার উদ্ভব হইয়াছিল কিন্তু ভারতে

আজ বৌদ্ধ ধর্মের নাম গন্ধও নাই। ভারত বিতাড়িত বৌদ্ধ ধর্ম আজ সিকিম, ভূটান, তিব্বত, চীন, ব্রহ্ম, লঙ্কাদ্বীপ প্রভৃতি দেশে আশ্রয় লাভ করিয়াছে। পাক ভারতীয় উপমহাদেশের মধ্যে মাত্র পূর্ব পাকিস্তানেই উল্লেখযোগ্য বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বীদের বাস। ইহা স্বাভাবিকই হইয়াছে। এক দিকে ইসলাম যেমন সমস্ত ধর্মের প্রবর্তকদিগকে সম্মান ও শ্রদ্ধা করিতে বাধ্য, তেমনি সমস্ত ধর্মের অনুবর্তীদের প্রতি সহিষ্ণুতার ভাব পোষণ ও প্রদর্শন করিতেও বাধ্য। বৌদ্ধদের ধর্ম শাস্ত্রে আছে যে কলি যুগে বুদ্ধদের পুনরাবির্ভাব হইবে। আমরা বিশ্বাস করি যে আহমদীয়া সম্প্রদায়ের প্রবর্তক হজরত মীরজা গোলাম আহমদ কাদিয়ানী (আঃ)ই কলি যুগে বৌদ্ধের সেই প্রতিশ্রুত অবতার। আশা করি আমাদের পাকিস্তানী বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বী ভ্রাতাগণ আমাদের কথা যথাযথ নির্ণয় করিতে যত্নবান হইবেন। আমরা তাঁহাদের সর্বদীন কল্যাণ কামনা করি।

## ক্রিকেট খেলায় পাকিস্তান—

পাকিস্তানের পতন হইয়াছে আজ মোটে সাড়ে আট বৎসর। কিন্তু এরই মধ্যে পাকিস্তানের যুগ-গণ আন্তর্জাতিক ক্রিড়া জগতে বেশ সুখ্যাতি অর্জন করিয়াছে। পাকিস্তানী ক্রিকেট দল মাত্র কিছু দিন আগে ইংলণ্ডে গিয়া ইংলণ্ডের দুর্দর্ষ এম, সি, সি, (মার্লিবোর্ন ক্রিকেট ক্লাব) এর সঙ্গে কয়েকটি প্রতিযোগিতামূলক খেলা খেলিয়া সফলতার জয়-স্ত্রিলক লইয়া দেশে ফিরিয়া আসিয়াছিল। এবার ইংলণ্ডের সেই ক্রিকেট দল পাকিস্তানে আগমন করিয়াছে এবং পাঁচটি ম্যাচের মধ্যে পাকিস্তান দুইটিতে ডু করিয়াছে এবং দুইটি খেলা জিতিয়া ইংলণ্ডের উপর তাহাদের বিজয়ের ইতিহাসকে আরও উজ্জল করিয়াছে। আন্তর্জাতিক ক্রিড়া জগতে তরুণ পাকিস্তানের এই আশাতীত সফলতা বিপুল বিশ্বাসের সৃষ্টি করিয়াছে। দেশ-বিদেশে পাকিস্তানের সম্মান বৃদ্ধি পাইয়াছে। আমরা পরম করুণাময় আল্লাহতা'লার নিকটে এই প্রার্থনা করি যে ক্রিড়া-ক্ষেত্রের এই সফলতা পাকিস্তানীদের জীবনের সর্বক্ষেত্রে বিস্তারিত হউক। জ্ঞান-বিজ্ঞান, শিল্প-কলা, ব্যবসা-বাণিজ্য সর্বদিক দিয়া পাকিস্তান চূন্যতে রেকর্ড স্থাপন করুক। আমীন।

## নদীর বাঁধ—

পূর্ব পাকিস্তান নদী-মাতৃক দেশ। নদীগুলির অধিকাংশই পাকিস্তানের উত্তরস্থ ভারতের পাতাড়-পর্বত হইতে নির্গত হইয়া এ দেশের উপর দিয়া বঙ্গোপসাগরে পতিত হয়। পরিমিত বৃষ্টি পতিত হইলে এক দিকে যেমন নদী তার অববাহিকাকে সুজলা-সুফলা শস্ত-শ্রামলা করিয়া তুলে, অপরিমিত বা অতি বৃষ্টি হইলেও তেমনি আবার সেই অববাহিকার অন্তর্গত হয় প্রাচীনকালীন তাণ্ডবলীলা। তাহার ফলে বাড়ী-ঘর, শস্ত, গরু-বাছুর কিছুই রেহাই পায় না। গত দুই বৎসর যাবত পূর্ব পাকিস্তানে আমরা ইহাই লক্ষ্য করিয়া আসিতেছি। আবার কোন কোন বৎসর অনাবৃষ্টির দরুণ চাষের

জমিতে পর্যাপ্ত পরিমাণে জল-প্রাচুর্য না হওয়ারও ফসল নষ্ট হইতে দেখা যায়। পৃথিবীর উন্নত দেশ-গুলিতে বড় বড় নদীতে বাঁধ নির্মাণ করিয়া জল নিয়ন্ত্রণের দ্বারা এই সমস্ত প্রাকৃতিক বিপর্যয়ের আংশিক ক্ষতি পূরণ করিবার চেষ্টা করা হয়। এই সমস্ত বাঁধের দ্বারা যে শুধু জল সঞ্চয়ের কার্যই করা হয় তাহা নয়, নদী হইতে বিদ্যুৎ উৎপাদন, নদীর জলের দ্বারাও গভীরতা অব্যাহত রাখিয়া নৌ-চলাচলের এবং মৎস্য চাষের নূতন নূতন সুবিধার সৃষ্টি করা হয়। পূর্ব পাকিস্তানে কর্ণফুলী নদীর কাপ্তাই জল-বিদ্যুৎ পরিকল্পনা এবং গঙ্গা কপোতাক্ষ নদী সংক্রান্ত পরিকল্পনাগুলি এই পর্যায়ের পড়ে। এই দুইটি পরিকল্পনার কার্য কতকটা অগ্রসর হইয়াছে বটে কিন্তু আশাহুত্বপূর্ণ স্বরাশিত যে হয় নাই ইহা নিঃসন্দেহ। বর্তমানে আবার পূর্ববঙ্গ সরকার তিস্তা নদীতে এক বাঁধের পরিকল্পনা করিয়াছেন এবং রংপুর হইতে ৩৮ মাইল দূরবর্তী খাড়ী জাঙলা নামক স্থানে পরিকল্পনার কার্য আরম্ভ করিয়াছেন বলিয়া এক সংবাদ প্রকাশ। এই সমস্ত পরিকল্পনা কাষ্যে পরিণত হইলে যে দেশের প্রভূত কল্যাণ হইবে, লোকে স্বল্প মূল্যে বিদ্যুৎ সরবরাহ পাইবে, বহু অনাবাদী জমিতে ফসল জন্মিবে, বহু আবাদী জমিতে ফসল উৎপাদন বৃদ্ধি পাইবে ইত্যাদি সঘনাই কাহারও মনে কোনই সন্দেহ নাই। কিন্তু কবে এই সমস্ত পরিকল্পনার উপকারিতা সংবাদ-পত্রে বর্ণনার স্তর পার হইয়া জনগণের জীবনে প্রতিষ্ঠিত হইবে, ইহাই বড় কথা। আমরা আশা করি, জনগণের সরকার এই সমস্ত পরিকল্পনা কাষ্যে পরিণত করিয়া জনগণের দুঃসহ ভার লাঘব করিতে আর কাল হিলঘ করিবেন না। দেশের লোক গ্লান-পরিকল্পনার কথা অনেক শুনিয়াছে, তাহারা এখন চায় কাজ।

## দক্ষিণ-পূর্ব এশীয় সন্ধি সংস্থা—

আমেরিকার বুকুরাজা, ইংলণ্ড, ফ্রান্স, পাকিস্তান, থাইল্যান্ড, ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জ, অস্ট্রেলিয়া এবং নিউজিল্যান্ড এই আটটি রাজ্যের সমন্বয়ে এই সত্ত্ব গঠিত। থাইল্যান্ডের রাজধানী ব্যাংকক ইহার হেড কোয়ার্টারস্। সম্প্রতি ৬ই, ৭ই এবং ৮ই মার্চ, ১৯৫৬ ইং তারিখে করাচীতে এই সত্ত্বের মন্ত্রী পরিষদের বৈঠক হইয়া গিয়াছে। সত্ত্বের অন্তর্ভুক্ত রাষ্ট্র পুঞ্জের বৈদেশিক মন্ত্রীদের সমন্বয়েই ইহার মন্ত্রী পরিষদ গঠিত। সম্মেলনের অধিবেশন গোপনে হইয়াছে। কিন্তু বিভিন্ন রাষ্ট্রের প্রতিনিধি-গণ স্ব স্ব বক্তৃতায় ইহার উদ্দেশ্য বর্ণনা করিয়াছেন। তাহাতে জানা যায় যে সত্ত্বের অন্তর্ভুক্ত অঞ্চলের স্বাধীনতা রক্ষা, এতদঞ্চলকে কম্যুনিজমের অনুপ্রবেশ বা আওতা হইতে নিরাপদ রাখা, অঞ্চল ভুক্ত দেশ-সমূহের সামরিক ও অর্থনৈতিক অবস্থার উন্নতি সাধন প্রভৃতিই এই সত্ত্বের উদ্দেশ্য। কোন দেশের প্রতি আক্রমণাত্মক নীতি অনুসরণ করা ইহার উদ্দেশ্য নয়। এই সত্ত্বের বর্তমান অধিবেশনে পাকিস্তানের অহুকুলে দুইটি বড় সিদ্ধান্ত গৃহীত হইয়াছে। সম্প্রতি আফগানিস্তান পশ্চিম পাকিস্তানের সিদ্ধ নদীর

পশ্চিম দিকস্থ উত্তর পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ, উপজাতীয় এলাকা, বেলুচিস্তান প্রভৃতি অঞ্চলকে পাকিস্তান হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া পাখ্‌তুনিস্তান নামক একটি স্বাধীন রাজ্য স্থাপনের জন্ত এক আন্দোলনের সৃষ্টি করিয়াছে। অপর দিকে ভারতও নিরপেক্ষ গণভোটে কাশ্মীরের ভাগ্য নির্ণয়ের নীতি বর্জন করিয়া বসিয়াছিলেন। কথা এই যে কম্যুনিষ্ট ক্রমের দুই প্রধান বুলগেনিন এবং ক্রুশেভ সম্প্রতি তাঁহাদের ভারত ও আফগানিস্তান ভ্রমণের সময় ভারতের কাশ্মীর নীতির এবং কাবুলের পাখ্‌তুনি-স্তানের উদ্ভট দাবীর সমর্থন করিয়াছিলেন। পাকিস্তানের পক্ষ হইতে দক্ষিণ পূর্ব এশীয় শক্তি সম্মেলনের আলোচ্য সভায় কাশ্মীর ও পাখ্‌তুনিস্তান প্রসঙ্গ উত্থাপন করা হইয়াছিল। সূত্থের বিষয়, সম্মেলন 'ডুরাও লাইনকে' অর্থাৎ পাকিস্তান ও আফগানিস্তানের বর্তমান সীমা রেখাকে আন্তর্জাতিক সীমা রেখা বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন এবং কাশ্মীর সম্বন্ধেও বলিয়াছেন যে ইউ, এন, ও'এর সিদ্ধান্ত অনুসারে নিরপেক্ষ গণভোট দ্বারা কাশ্মীরের ভাগ্য নির্ধারণ করিতে হইবে। ইহাতে আফগানিস্তান এবং ভারত উভয় দেশেই বেশ উৎকর্ষীয় সৃষ্টি হইয়াছে। কিন্তু পাকিস্তান যে এই দুই ব্যাপারে কিছুতেই স্বীয় দৃষ্টিকোণ হইতে বিচ্যুত হইতে পারে না, ইহা এই দুই দেশের পূর্বেই বুঝা উচিত ছিল। আমরা আশা করি ভারতের স্মৃতি হইবে এবং ভারত কাশ্মীর সম্বন্ধে সম্মিলিত জাতি-পুঞ্জের সিদ্ধান্ত অনুসারে অবিলম্বে নিরপেক্ষ গণ-ভোটের ব্যবস্থাকে বাস্তবে রূপায়ন করিয়া উভয় রাজ্যের মধ্যে পরস্পর শান্তি ও সৌহার্দ্য বৃদ্ধি করিবেন। উহাতে উভয় রাজ্যেরই দেশ-রক্ষা খাতে বিপুল ব্যয় সঞ্চোচ হইবে এবং সেই অর্থ জনকল্যাণে ব্যয়িত হইতে পারিবে।

## অতীতকে ভুলো না

যে জাতি নিজের অতীতকে ভুলিয়া যায়, বর্তমানের প্রতি উদাসীন থাকে এবং ভবিষ্যতের জন্ত দৃঢ় আশাবাদী না হয় সে জাতি কখনও তরুণী করিতে পারে না। প্রকৃতির এই সাধারণ নিয়ম হইতে ধর্মের ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত জাতি সমূহও বাচ পড়ে না—আহমদীরা জামাতও ব্যতিক্রম হইতে পারে না।

বর্তমানের কর্মপ্রেরণা ও ভবিষ্যতের জন্ত দৃঢ় আশাবাদী হওয়ার একটা মূল উপাদান হইল—অতীতের সাথে যোগসূত্র রাখা। এই যোগসূত্র রাখার একটা পথ হইল—জাতির জন্ত যারা অতীতে নানাভাবে ত্যাগ স্বীকার করিয়া গিয়াছেন—তাঁহাদের জীবন নিয়া আলোচনা করা।

প্রায় অর্ধ শতাব্দী হইতে চলিল বাংলা দেশে আহমদীয়ত প্রবেশ লাভ করে। এই সময়ের মধ্যে বহু বুদ্ধিগানে দীন নানাভাবে আহমদীয়তের জন্ত ত্যাগ স্বীকার করিয়া গিয়াছেন। বিশেষতঃ প্রাথমিক যুগে অনেককেই ঘরে বাহিরে বহু বিপদ-

## জুমার খুৎবা

“আমাদের মধ্যে ক্রমাগত দীনের খাদেম তৈয়ার হইতে না থাকিলে ইসলাম বিজয় লাভ করিতে পারিবে না”

—খলিফাতুল মসিহ সানী (আইঃ)

অনুবাদ—এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার

রাবওয়া ৩০শে সেপ্টেম্বর, ১৯৫৫

সুহাব্, ফাতেহা তেলাওত্তের পর হজুর বলেন :—

ডাক্তারেরা আমাকে তাকিদ করিয়াছিলেন গ্রীষ্মকালে যেন আমি এখানে না থাকি। এখানে এমন ভীষণ গরম পড়িয়াছে যে প্রতি মুহূর্তেই আমার কষ্ট বৃদ্ধি পাইতেছে বলিয়া বোধ হইতেছে। এ জন্ত আমি ভাবিয়াছিলাম, খুৎবার জন্ত মস্‌জিদে আসা আমার সম্ভব হইবে না। কিন্তু আমি দীর্ঘকাল পর রাবওয়া আসিয়াছি, স্মরণে নিজে মস্‌জিদে আসিয়াছি দুই চারিটা কথা সংক্ষেপে বলা সমীচীন মনে করিলাম। আমি মস্‌জিদে আসিবার পূর্বে ঘোষণা করা হইয়াছিল, যেন কোন বন্ধু আমার সহিত ‘মোসাফাহ্’ না করেন। কারণ, আমার স্বাস্থ্যের উপর গরমের ভীষণ প্রতিক্রিয়া হইয়াছে। গরম একটু কমিলে আমি পুরাপুরি বাহিরে আসিতে পারি।

ইউরোপে থাকাকালে আমাকে প্রতি বৎসরই কিছু সময়ের জন্ত সেখানে যাওয়ার পরামর্শ দেওয়া হইয়াছিল, বাহাতে ঋতু ছাড়াও উপকৃত হওয়া যায় এবং ডাক্তারেরও পরামর্শ লাভ করা যায়। কিন্তু এ সব ভবিষ্যতের কথা এবং আল্লাহ্‌তা'লার মরজির উপর নির্ভর করে। ভবিষ্যতে বাহা আল্লাহ্‌র অভিপ্রেত, তাহাই হইবে। মাহুকের কথা, ডাক্তারদেরই হউক আর অজ্ঞদেরই হউক, সবই আনুমানিক। আমার মনে বাহা আছে, তাহা এর চেয়ে অনেক বেশী। কিন্তু আমি বলিয়াছি, গরমের দরুণ আমার স্বাস্থ্যের ভীষণ ক্ষতি হইয়াছে। মনে হইতেছে, যেন কেহ আমার দেহ নাড়িতেছে,

আপদের সম্মুখীন হইতে হইয়াছে। আমাদের অনেকেই তাঁহাদের আদর্শগত জীবনযুদ্ধের সাথে পরিচিত নন—এমনকি তাহাদের নাম নিশানাও আমরা ভুলিতে বসিয়াছি। এই জামাতের মধ্যে নতুনভাবে অনুপ্রেরণা জাগাইয়া তুলিবার উদ্দেশ্যে নিয়া আহমদী ত্রাতা ভদ্রীগণকে বিশেষভাবে অনুপ্রেরণা করিতেছি তাহারা যেন আমাদের যে সকল ত্রাতা ভদ্রীরা আহমদীয়তের জন্ত জান মাল কোরবান করিয়াছেন—তাঁহাদের জীবনী বা জীবনের ঘটনাবলী নিয়া আহমদী পত্রিকাতে আলোচনা করেন। ইহাতে মরহমদের কোন উপকার হউক না হউক—আমরা উপকৃত হইব নানাভাবে। সাড়া পাইলে এই নিয়া আমরা আহমদী পত্রিকায় ‘অতীতকে ভুলো না’ নামে একটি নতুন কলাম খুলিব।

খাঁছার—

মোহম্মদ মোস্তাফা আলী

সেক্রেটারী তালিক ও তছনীক, ই পি, এ, এ

আমি বলিতেছি। এ জন্ত আমার স্থিরভাবে দাঁড়ানই মুশ্কিল।

যাহা হোক, আমি একটি বিষয়ের প্রতি জামাতের মনোযোগ আকর্ষণ করিতেছি। আপনার সকলেই বলেন, হজরত মসিহ্ মাওউদ আলায়হেস্, সালাতুল্-সালাম ছিলেন রহুল করীম সাল্লাল্লাহু আলায়হে ও সাল্লামের খাদেম। তিনি আসিয়া-ছিলেন “ইসলামের ইশাতাত” বিস্তারের জন্ত। যদি আপনারদের এই দাবী সত্য হইয়া থাকে, তবে আপনাদিগকে এই কাজের প্রতি মনোযোগী হইতে হইবে, যাহার জন্ত হজরত মসিহ্ মাওউদ আলায়হেস্, সালাত-ওস্, সালাম পৃথিবীতে প্রেরিত হইয়াছিলেন। পৃথিবীতে এখন আড়াই অর্কুদ লোকের বাস। কিন্তু আমাদের মাত্র দেড় শত মোবাল্লেগ বিদেশে কাজ করিতেছে এবং ত্রিশ চল্লিশ জন এখানে প্রস্তুত হইতেছেন। অত্র কথায়, এখনো কাজের প্রারম্ভ মাত্র। প্রথমে বা'হারা জীবন ওয়াকফ্ করিয়াছিলেন, তাঁহাদের সন্তানদের কেহই ওয়াকফের কাছে আসে নাই। যদি তোমরা তাহাদের একটি তালিকা প্রস্তুত কর, তবে ইহা একটি ত্রাসার বস্তু হইবে।

সর্বপ্রথম হজরত মসিহ্ মাওউদ (আলায়হেস্, সালাতুল্, সালাম) তাঁহার জীবন ওয়াকফ করেন। কিন্তু তাঁহার খান্দানে শুধু আমার সন্তানেরাই ওয়াকফ করিয়াছে। বাকী সকলেই মাসিক নয় শত আর হাজার টাকার ফেরে পড়িয়াছে। বলিতে কি, গোড়াতেই ঝরনা ঝোলাটে হইয়া গিয়াছে। হজরত মসিহ্ মাওউদ (আলায়হেস্, সালাতুল্, সালাম) বয়েত নেওয়ার সময় প্রত্যেকের নিকট হইতে অঙ্গীকার লইতেন যে দীনকে ছুনিয়ার উপর প্রাধান্য দিতে হইবে। ইহার অর্থ শুধু এইঃ এখানে ৫০ টাকা পাওয়া গেলে, বাহিরে ৫০০ টাকা পাওয়া গেলেও ৫০ টাকাই অগ্রগণ্য হইবে। এখন, এই অঙ্গীকার গ্রহণকারীর সন্তানেরা কি করিতেছে? তাহাদের কেহ পনের শত বা দুই হাজারের চিন্তায় মগ্ন। অজ্ঞদের আবার কহয় কি? তাহারা ত বলিবে, অঙ্গীকার গ্রহণকারীর সন্তানেরাই পনের শত এবং দুই হাজারের পাকে নিপতিত। আমরা কেন ইহা করিব না? অথচ, প্রকৃত কথা হইল, আমরা সকলেই ঐ দ্বারা প্রতিপালিত হইয়াছি, বাহা হজরত মসিহ্ মাওউদ আলায়হেস্, সালাতুল্, সালামকে খোদাতা'লা দিয়াছিলেন এবং এল্-হাম্বোগে জানাইয়াছিলেন :—

“ইয়েহ্, তেরে লিয়ে আ'ওর তেরে সাধু'কে দরবেশী'কে লিয়ে হায়।”

(‘ইহা তোমার জন্ত এবং তোমার  
সঙ্গে দরবেশগণের জন্ত’)

খোদাতা’লা বলেন নাই, “ইহা তোমার জন্ত  
এবং তোমার সন্তানগণের মধ্যে বাহারা সরকার  
হইতে পনর শত বা দুই হাজার নিবে, তাহাদের  
জন্ত।” ইহা খোদাতা’লার দানের অপব্যবহার নহু ত  
আর কি? উচিত ছিল, তাহার সন্তানেরা ভবিষ্যতে  
হাজার বৎসর পর্যন্ত তাহাদের সন্তান সন্ততিদিগকে  
দ্বীনের খেদমতের জন্ত ওয়াক্ফ করিতে থাকিবে  
এবং পাঠিক উপার্জনের প্রতি আকৃষ্ট হইবে না।  
অন্তেরা মাসে মাসে লক্ষ লক্ষ টাকা পাইলেও তাহারা  
তৎপ্রতি তাকাইবে না এবং দ্বীনের খেদমত করিতে  
বাইয়া মাসিক ৫০০ টাকা পাইলেও হুট-চিন্তে তাহাই  
গ্রহণ করিবে।

স্মরণ রাখিবে, দৈহিক সন্তানেরাই শুধু ওফাদার  
হয় না, বরং অধিকাংশ স্থলে দেখা গিয়াছে যে,  
রুহানী সন্তানগণ বিখন্ত প্রমিত হইয় এবং দৈহিক  
সন্তানেরা কোন কোন ক্ষেত্রে বিখন্ততা রক্ষা  
করে না। যদি আপনারা দেখিতে পান যে হজরত  
মসিহ্ মাওউদ আলায়হেস্, সালাতুস্, সালামের  
দৈহিক সন্তানেরা বিশ্বাস-বাতকতা করিতেছে বলিয়া  
প্রমাণ হইতেছে, তবে আপনারা ইহা বলিলেন না  
যে, তাহার দৈহিক সন্তানেরা ভাল আদর্শ প্রদর্শন  
করিতেছে না বলিয়া আপনারাও তাহা করিবেন না।  
স্মরণ রাখিবেন, আপনারাও হজরত মসিহ্ মাওউদ  
আলায়হেস্, সালাতুস্, সালামেরই সন্তান। তাহার  
দৈহিক সন্তান, আপনারা রুহানী সন্তান। যদি  
আপনারা তাহাদিগকে দ্বীনের ব্যাপারে বেপরওয়া  
ভাব ধারণ করিতেছে বলিয়া দেখিতে পান, তবে  
বাম দিকে খুথু ফেলিবেন এবং তাহারা শয়তানের  
কবলে নিপতিত হইয়াছে মনে করিয়া নিজেরা  
দ্বীনের খেদমতে মশগুল হইবেন।

এখন সারা দুনিয়া ইসলাম শব্দে অপরিচিত।  
আমাদিগকে আড়াই শত কোটি আদম সন্তানকে  
ইসলামের দিকে আনিতে হইবে। স্তুরাং  
শত কোটি জন-মানবকে ইসলামের দিকে  
আনার প্রস্তুতি করুন এবং প্রথম দিন হইতেই  
আপনাদের লক্ষ্য স্থির করুন—আপনাদের সন্তান-  
দিগকেও তাকিদ করুন যে সমগ্র বিশ্ববাসীকে কলেমা  
পড়ান তাহাদেরই কাজ। আপনারা যখন সমগ্র  
বিশ্ববাসীকে কলেমা পড়াইতে সমর্থ হইবেন, তখন  
আপনাদের দুনিয়া ও আখেরাত উভয়ই সুন্দর  
হইবে। বন্ধ পাগলও বুঝিতে পারে যে যখন সমগ্র  
জগতই কলেমা পড়িবে, তখন ইংরাজ কেন, বিধের  
সমস্ত জাতি তোমাদের গোলামী করিবে। তোমরা কি  
মনে কর, যদি আমেরিকার সমস্ত অধিবাসী মোসল-  
মান হয়, তবে সেখানে আমাদের যে মোবাল্লেগ  
এখন মুজুরদের চেয়েও অল্প উপজীবিকার কাজ  
করিতেছে, এই অবস্থায়ই থাকিবে? ঐ সকল  
লোকেরা কি তাহাদের ধন সম্পদ তাহাদের নিকট  
পেশ করিবে না? অবশ্য, তোমরা দুনিয়াও পাইবে।  
কিন্তু পাছে দুনিয়াই তোমাদের লক্ষ্য না হইয়া পড়ে  
এ জন্ত আমি ইহাতে জোর দিতেছি না। নতুবা,  
প্রকৃত তত্ত্ব এই যে, আজ বাহারা ধর্মের উদ্দেশ্যে

জীবন ওয়াক্ফ করিবে এবং দুনিয়ার পরওয়া করিবে  
না, একদিন আসিবে, যখন পৃথিবী তাহাদের  
দিকে দৌড়াইয়া উপস্থিত হইবে। কিন্তু এখন  
শুধু তোমরা ধর্মকেই সম্মুখে রাখিবে। হাজার  
দুই হাজার বা দশ হাজারের চক্রে পড়িবে না। শুধু  
ইহাই লক্ষ্য নির্ধারণ করিবে যে, উপবাস করিয়া  
হইলেও রত্নল করীম সাল্লাল্লাহু আলায়হে ও আলিহী  
ও সাল্লামের কলেমা সারা বিশ্বকে পড়াইবেই  
পড়াইবে।

আমার স্মরণ আছে, হজরত মসিহ্ মাওউদ  
আলায়হেস্, সালাতুস্, সালামের নিকট জটনিক  
বেদনী আসিয়াছিল। তাহার পুত্র খুশ্টিয়ান হইয়া  
গিয়াছিল এবং ক্ষয় রোগে ভুগিতেছিল। হজরত  
মসিহ্ মাওউদ আলায়হেস্, সালাতুস্, সালামের  
নিকট নিবেদন করিল, আমার এই একমাত্র পুত্র  
খুশ্টিয়ান হইয়াছে এবং সে বন্ধ্যা রোগেও ভুগিতেছে।  
আপনি তাহাকে তবলীগ করুন, যেন সে আবার  
ইসলাম কবুল করে। আর তাহার চিকিৎসাও  
করুন।” হজরত মসিহ্ মাওউদ আলায়হেস্, সালাম  
তাহার চিকিৎসার জন্ত হজরত খলিফা আও আল্,  
রাজি আল্লাহু আনহুকে নির্দেশ দিলেন এবং নিজে  
তাহাকে তবলীগ করিতে লাগিলেন। কিন্তু সে  
এমন গোড়া খুশ্টিয়ান ছিল যে, তিনি যতই তাহাকে  
তবলীগ করিতেছিলেন, সে ততই খুশ্টিয়ান মস্তে  
পাকা হইতেছিল। এক রাত্রি তাহার অবস্থা অত্যন্ত  
খারাপ হইয়া পড়িল। মধ্য রাত্তিতে সে পলাইয়া  
বাটলাভিনুখে বাইতে লাগিল। সেখানে খুশ্টিয়ান-  
দের মিশন ছিল। তাহার মা টের পাইয়া রাতেই  
এই ১১ মাইলের সফরে রওয়ানা হইল এবং কাদিয়ান  
হইতে ৮৯ মাইল ব্যবধান দাওয়ানী নামক স্থানের  
কাছে তাহাকে ধরিল। কাদিয়ান প্রত্যাগমনের পর  
আমার স্মরণ আছে, তাহার মা হজরত মসিহ্  
মাওউদ আলায়হেস্, সালামের পায়ে উপর কাঁদিতে  
কাঁদিতে বলিতেছিল, “আমি আপনাকে খোদার  
দিবা দিতেছি, আপনি তাহাকে একবার কলেমা  
পড়াইয়া দিন। তারপর, সে মরুক। সে জন্ত  
আমার কোন পরওয়া নাই। কিন্তু সে খুশ্টিয়ান  
থাকা অবস্থায় মরিবে, ঐ আমি চাই না।”

দেখ, এই মিরাসী স্ত্রীলোকটির ইমান কেমন  
ছিল। হজরত মসিহ্ মাওউদ আলায়হেস্, সালাতুস্  
সালামের আত্মিক ও দৈহিক সন্তানদের মধ্যে এই  
মিরাসী মেয়ে লোকটির সমান ইমান ত থাকিতেই  
হইবে। তাহার পুত্র খুশ্টিয়ান হইয়া গিয়াছিল বটে  
কিন্তু সে মরুক, ইহা তাহার অসহনীয় ছিল। তাহার  
এক মাত্র আগ্রহ ছিল, তাহার পুত্র একবার কলেমা  
পাঠ করুক। তারপর, সে মরে মরুক। তোমরা ত  
মোশলমানের ‘বরে’ জন্মগ্রহণ করিয়াছ। তোমরা  
অজ্ঞদিগকে একবার কলেমা পড়াইবে, ইহা  
তোমাদের পক্ষে আরো কত জরুরী। তারপর,  
অবশ্য তোমরা মরিতে পার।

তোমরা ‘ক্রমাগত ওয়াক্ফ’ করিবার শুক্রীক  
করিতে থাক। তারপর, প্রত্যেক ওয়াক্ফকারীকেই  
দেখিতে হইবে যে, তাহার সন্তানদের মধ্যে দ্বীনের  
খেদমত করিবার কেমন উৎসাহ আছে। বাহারা

ওয়াক্ফ করিয়াছেন, তাহাদের মধ্যে অনেকেরই  
সন্তানেরা দ্বীনের খেদমতের জন্ত জীবন ত্যাগ করে  
নাই। শুধু আমার সন্তানেরা দ্বীনের খেদমতের জন্ত  
তাহাদের জীবন ওয়াক্ফ করিয়াছে। খোদা করুন,  
দ্বীনের খেদমতের জন্ত তাহাদের এই উৎসাহ উদ্দীপনা  
কায়ম থাকে এবং পরে তাহাদের সন্তান সন্ততিগণ  
তাহাদের জীবন দ্বীনের খেদমতের জন্ত ওয়াক্ফ  
করিতে থাকে এবং হজরত মসিহ্ মাওউদ আলায়-  
হেস্, সালাতুস্, সালামের অবশিষ্ট সন্তানেরাও  
বুঝিতে পারে যে, পনর শত বা দুই হাজার টাকা  
মাসিক উপার্জন কিছুই নয়।

আসল কথা হইল যে মানুষ ধর্ম সেবার জীবন  
অতিবাহিত করিবে। আমার সঙ্গে বাহারা ওয়াক্ফ  
করিয়াছিলেন, চৌধুরী ফতেহ মোহাম্মদ সাইয়াল  
সাহেব তাহাদের অন্ততম। উচ্চ শিক্ষা দেওয়ার  
পর এক ছেলেকে দ্বীনের খেদমতের জন্ত ওয়াক্ফ  
করিবার তৌফিক খোদাতা’লা চৌধুরী সাহেবকে  
দিয়াছেন। আর একজন হইলেন দরদ, সাহেব।  
তাঁহার সন্তানদের মধ্যে কোন ছেলে ভাল লেখা-পড়া  
শিখিলে তিনি তাহাকে দ্বীনের খেদমতের জন্ত  
ওয়াক্ফ করিতেন। কিন্তু এমন পর্দা পড়িয়া  
রহিয়াছে যে এখন পর্যন্ত তাহার সন্তানগণের মধ্যে  
কেহ দ্বীনের খেদমতের জন্ত ওয়াক্ফ হওয়ার যোগ্য  
হয় নাই। আর সকলেরই ঘর খালি। অথচ,  
ইসলাম পৃথিবীতে তখন পর্যন্ত কখনো বিজয়ী  
হইতে পারে না, যে পর্যন্ত ক্রমাগত ধারাবাহিকভাবে  
আমাদের মধ্যে জীবন ওয়াক্ফকারী লোকদের সৃষ্টি  
না হয়। দেখ, রত্নল করীম সাল্লাল্লাহু আলায়হে  
ও সাল্লামের প্রায় পাঁচ শত বৎসর পর এক বজুর্গ  
হজরত খাজা মর্দান উদ্দীন চিশ্‌তী (রহমতুল্লাহে  
আলায়হে) আবির্ভূত হইয়াছিলেন। তিনি ভারত-  
বর্ষে ইসলামের বিস্তার সাধন করেন। তাহার পর  
তাঁহার খলিফাগণ হইয়াছেন। তাঁহারা দেশের  
বিভিন্ন স্থানে ইসলাম বিস্তার করিয়াছেন। দৃষ্টান্ত  
স্থলে, হজরত খাজা ফরীদ উদ্দীন সাহেব সমগ্র  
পাঞ্জাবে ইসলাম বিস্তার করেন। তারপর, তাঁহার  
কোন কোন শাগরেদ দক্ষিণাত্যে বাইয়া লক্ষ লক্ষ  
লোকে ইসলামে দীক্ষিত করেন। যখন তিনি  
ভারতবর্ষে আগমন করেন, তখন এ দেশের লোক  
সংখ্যা মাত্র এক কোটি ছিল। কিন্তু তোমাদের  
সম্মুখে আড়াই শত কোটি লোক বিদ্যমান। ইহা-  
দিগকে হেদায়েতের দিকে আনার ভার তোমাদের  
উপরই ছাঁস্ত হইয়াছে।

যদি ভারতবর্ষের এক কোটি অধিবাসীর জন্ত  
পঞ্চম ও ষষ্ঠ হিজরী শতাব্দীতে একা মর্দান উদ্দীন  
চিশ্‌তী (রহ) এর প্রয়োজন হইয়াছিল, তবে বর্তমানে  
আড়াই শত কোটি মানুষের জন্ত দুই শত বর্ষ ব্যাপী  
বহু মর্দান উদ্দীন চিশ্‌তী সৃষ্ণ ব্যক্তির প্রয়োজন  
হইবে। আর এইরূপ মর্দান উদ্দীন চিশ্‌তী সৃষ্টি  
করা কঠিন নয়, যদি তোমরা ইহার জন্ত চেষ্টা কর  
এবং শুধু তোমাদেরই নয়, বরং তোমাদের সন্তান  
সন্ততিদের মধ্যে ওয়াক্ফের সিলসিলা (প্রথা) জারি  
থাকে।

## আইয়াম্-উস্-সোলেহ (শান্তির যুগ)

( ৬ )

গ্রন্থকার—আখেরী জমানার ইমাম মাহদী ও মসিহ মউদ হজরত মিজা গোলাম আহমদ (আঃ)

অনুবাদক—দৌলত আহমদ খাঁ খাদিম

[ পূর্ব প্রকাশিতের পর ]

[ সুরাহ ফাতেহার তফছির দিবার উদ্দেশ্য ইমানের সংজ্ঞা ]

সুরাহ ফাতেহার এই তফসীর এখানে লিখিবার উদ্দেশ্য এই যে ইহা কোরাণের সার। আর যে ব্যক্তি কোরাণ হইতে ইহার বিপরীত কোন সিদ্ধান্ত করিতে চায় সে মিথ্যাবাদী। আর যে রূপ আমি বলিয়াছি এই সুরাহ ফাতেহার মোসলমানদিগকে দোওয়ার তৎপর থাকিতে আদেশ দেওয়া হইয়াছে বরং “ইহুদেনাস্-সেরাতাল মোস্তাকিম” এই দোওয়া শিখানো হইয়াছে \* পাঁচবার এই দোওয়া করা ফরজ (অবশ্য কর্তব্য) করা হইয়াছে। কেহ দোওয়ার আধ্যাত্মিকতাকে অস্বীকার করিলে কিরূপ ভুলই-না করে। কোরাণ শরীফ এই ফরসালা দিয়াছে যে দোওয়ার মধ্যে এক আধ্যাত্মিকতা নিহিত আছে এবং দোওয়ার এক অনুগ্রহ অবতীর্ণ হয় যাহা **ভিন্ন ভিন্ন উপায়ে** কৃতকার্যতার ফলদান করে।

আমার উপরুক্ত আলোচনা হইতে প্রত্যেক হায়-নিষ্ঠ ব্যক্তিকে বুঝিতে পারেন যে যে রূপ কাজ ও কদর (নিয়তির লেখা, আল্লাহর পূর্ব নিদ্ধারিত ফরসালা) সত্ত্বেও শত শত ব্যাপারে আল্লাহর সনাতন বিধি এই যে চেষ্টা-চরিত্র দ্বারা ফল পাওয়া যায় সেইরূপ দোওয়াতেও যে চেষ্টা করা হয়, তাহা কখনও নিফল হয় না। আল্লাহতা'লা কোরাণ শরীফের এক স্থলে নিজের পরিচয়ের এই লক্ষণ বর্ণনা করিয়াছেন যে তোমাদের খোদা সেই খোদা যিনি আকুল হৃদয়ের দোওয়া শুনে। যেমন তিনি বলিয়াছেন আ ফামাইয়া জিবুল মুসতার্-রা ইহা দাআহ। সুতরাং যখন আল্লাহ-তা'লা স্বয়ং দোওয়ার মঞ্জুরীকে নিজের অস্তিত্বের প্রমাণ সাব্যস্ত করিলেন তখন বুদ্ধিও লজ্জার অধিকারী কোন ব্যক্তি কিরূপে এই রূপ অনুমান করিতে পারে যে দোওয়া করিলে তাহা কবুল মঞ্জুর হওয়ার কোন স্পষ্ট লক্ষণ লাভ হয় না এবং দোওয়া মাত্র আধ্যাত্মিকতা-বর্জিত একটি প্রথা বিশেষ? আমার মতে কোন সাক্ষা ইমানদার এরূপ বে-আদবী করিতে পারে না। যখন মহিমাময় আল্লাহতা'লা বলেন যে যে রূপ পৃথিবী ও আকাশের গুণের বিষয় চিন্তা করিলে সাক্ষা

\*এই দোওয়ার উদ্দেশ্য মানব জাতির প্রতি সাধারণ সহায়ত্ব প্রদর্শন করা, কেননা এই দোওয়াতে সমস্ত মানব জাতিকে शामिल করা হইয়াছে এবং সকলের জন্ত দোওয়া করা হইল। হে খোদা! হৃদয়কে দুঃখ তাপ হইতে তাহাদিগকে বাঁচাও এবং আখেরাতের ক্ষতি হইতে তাহাদিগকে রক্ষা কর এবং সকলকে সরল পথে আনয়ন কর।

খোদার পরিচয় পাওয়া যায় তেমনি দোওয়া কবুল হইতে দেখিলেও খোদাতা'লার উপর একিন হয়। আবার দোওয়ার যদি কোন আধ্যাত্মিকতা না-ই থাকিবে এবং প্রকৃত এবং বাস্তব পক্ষে দোওয়ার ফলে কোন স্পষ্ট অনুগ্রহ অবতীর্ণ না-ই হয় তবে পৃথিবী এবং আকাশের বাবতীয় বস্তু ও অণু পরমাণু সদৃশ দোওয়া কিরূপে আল্লাহর পরিচয়ের উপায় হইতে পারে! বরং কোরাণ শরীফ হইতে তো বুঝা যায় যে দোওয়াই খোদা সেনাছির (খোদার পরিচয়ের) সর্বোৎকৃষ্ট পন্থা এবং মাত্র দোওয়া দ্বারা ই খোদাতা'লার অস্তিত্ব এবং পূর্ণ গুণাবলীর সম্যক এবং প্রত্যয়-মূলক জ্ঞান লাভ হইয়া থাকে; আর কোন উপায়ে তাহা হয় না। দোওয়াই সেই জিনিস যাহা মুহূর্তের মধ্যে বিদ্যা-ক্ষুণ্ণদের মত মানুষকে অন্ধকার হইতে টানিয়া আলোর উজ্জ্বল পরিবেশে লইয়া আসে এবং খোদাতা'লার সম্মুখে দাঁড় করাইয়া দেয়। দোওয়ার দ্বারা হাজার হাজার চরিত্র সংশোধন হয়। হাজার হাজার বিগড়ে বাওয়া ব্যাপার ঠিক হইয়া যায়। হাঁ, দোওয়ার পথে দুইটি কঠিন বিষয় আছে যাহার কারণে অধিকাংশ হৃদয় হইতে দোওয়ার মহিমা প্রচ্ছন্ন থাকে। (১) প্রথম সত'ত হইল তাকওয়া (আত্ম রক্ষা), সাধুতা এবং খোদার ভয় যেমন মহিমাময় আল্লাহ বলিয়াছেন, ইন্নামা ইয়া তাকাব্বালা আল্লাহ মিনাল মুস্তাকিন অর্থাৎ আল্লাহতা'লা **পরহেজগার (সাধু) লোকদের** দোওয়া কবুল করেন। আরও বলিয়াছেন:—**অইজা সাল'কা** এবাদী আন-নী ফা-ইয়ী কারিবুন ওজিবু দাওয়াতুদ-দায়ে ইজা দাআনে ফাল্ ইয়াস্তা জিবুলী অল্ ইয়ুসেহুবি লায়'লাহম ইয়ারশুদুন অর্থাৎ যখন আমার বান্দাহ (দাস) আমার সম্বন্ধে প্রশ্ন করে যে খোদাতা'লার অস্তিত্বের প্রমাণ কি, তখন উত্তর এই যে আমি অতি নিকটেই আছি অর্থাৎ কোন বড় প্রমাণের প্রয়োজন নাই। আমার অস্তিত্ব অতি সহজ উপায়ে বুঝা যাইতে পারে এবং অতি সহজে আমার অস্তিত্বের প্রমাণ উপলব্ধি হয় এবং সেই প্রমাণ এই যে যখন কোন প্রার্থী আমাকে ডাকে তখন আমি তার ডাক শুনি এবং নিজের বাসে তাহাকে তাহার সফলতার সুসংবাদ দেই। তাহাতে শুধু আমার অস্তিত্বেই যে একিন (প্রত্যয়) হয়, তাহা নহে। বরং আমি যে সর্বশক্তিমান তাহাও নিশ্চিত হইয়া যায়। কিন্তু প্রয়োজন এই যে মানুষ নিজের মধ্যে এইরূপ ধর্ম ভীরতা এবং খোদার ভয়ের অবস্থা সৃষ্টি করিবে যে আমি তাহাদের ডাক

শুনি। অধিকন্তু আমার উপর ইমান (বিশ্বাস) আনা এবং পূর্ণ জ্ঞান লাভ হইবার পূর্বেই এই কথা স্বীকার করা যে খোদা আছেন এবং তিনি সর্ব শক্তি ও ক্ষমতার আধার (কেননা যে ব্যক্তি ইমান আনয়ন করে তাহাকে এরফান (জ্ঞান) প্রদান করা হয়।

**ইমানের সংজ্ঞা**—জ্ঞান পূর্ণতার পৌছিবার পূর্বে এবং দ্বিধা সন্দেহের সঙ্গে সংঘাত সংঘর্ষের বিচ্যুত থাকি অবস্থায়ই মানিয়া লওয়াকে ইমান বলে। সুতরাং যে ব্যক্তি ইমান আনে অর্থাৎ দুর্বলতা এবং দৃঢ় বিশ্বাসের সমস্ত উপকরণ না থাকি সত্ত্বেও প্রবল সন্তাবনার ফলে সেই কথা গ্রহণ করে, সে এক-মেবা-দ্বিতীয়ের দরবারে সত্যানুভূতি এবং সাধু বলিয়া বিবেচিত হয় এবং তারপর ঐশী প্রসাদ-স্বরূপ তাহার পূর্ণ জ্ঞান লাভ হয় এবং ইমানের পরে তাহাকে জ্ঞানের পিয়লা পান করান হয়। সেই জন্ত কোন ঈশ্বর ভীর লোকই নবী রহুল এবং আল্লাহর প্রত্যাদিষ্ট ব্যক্তিগণের আমন্ত্রণ শুনিলে প্রথমেই সকল দিক দিয়া আক্রমণ করিতে চায় না। বরং যে অংশটুকু আল্লাহর প্রত্যাদিষ্ট কোন ব্যক্তির আল্লাহর পক্ষ হইতে হইবার কোন কোন পরিষ্কার এবং স্পষ্ট প্রমাণাদি দ্বারা বুঝা যায় উহাকে তাহারা নিজেদের স্বীকৃতি এবং বিশ্বাসের উপায় সাব্যস্ত করেন এবং যে অংশ বুঝা যায় না উহাকে সজ্জনদের চিরাচরিত প্রথা অনুসারে রূপক এবং অলঙ্কার সাব্যস্ত করেন এবং এই রূপে মধ্যস্থল হইতে বিরোধ বিদূরিত করিয়া দিয়া স্পষ্টতা এবং আন্তরিকতার সহিত ইমান আনয়ন করেন। তখন খোদাতা'লা তাহার অবস্থা দর্শনে রূপা পরবশ হইয়া এবং তাহার ইমানে সন্তুষ্ট হইয়া এবং তাহার প্রার্থনা-সমূহ শ্রবণ করিয়া পূর্ণ জ্ঞানের দ্বার তাহার সম্মুখে উদঘাটন করিয়া দেন এবং এলাহাম (আপু বাণী) এবং জাগ্রত স্বপ্ন-যোগে এবং অত্যাশ্চর্য স্বর্গীয় লক্ষণাদির মধ্যবর্তিতায় তাহাকে একিনে কামেল (পূর্ণ প্রত্যয়) পর্য্যন্ত পৌছাইয়া দেন। কিন্তু বিবেচ্য হইল শক্তভাবাপন্ন ব্যক্তি এরূপ আচরণ করে না এবং যাহা সত্যের পরিচয়ের উপায় হইতে পারে ঐ সমস্ত ব্যাপারকে সে তুচ্ছতাচ্ছিল্যের সহিত নিরীক্ষণ করে এবং হাসি-ঠাট্টায় সেগুলিকে উড়াইয়া দেয় এবং যে সমস্ত ব্যাপার তাহার কাছে তখনও সন্দেহ বলিয়া বোধ হয় সেইগুলিকে সে আপত্তির দলিল স্বরূপ গ্রহণ করে এবং অত্যাচার-প্রিয় লোকেরা সর্বদাই এরূপ করিয়া থাকে। কেননা একথা স্পষ্ট যে প্রত্যেক নবী সম্বন্ধে পূর্ববর্তী

নবীগণ যে সমস্ত ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছিলেন, সর্বদাই সেইগুলি দুই ভাগে বিভক্ত ছিল। এক, বাইয়েনাত (স্পষ্টোক্তি) এবং মুহকেমাত (আদেশ নির্দেশ) যাতে কোন প্রকার রূপক নাই এবং যেগুলি কোনরূপ ব্যাখ্যা-সাপেক্ষ ছিল না। দ্বিতীয়, মুতাশাবেহাত (অস্পষ্ট বাণী সমূহ) যাহার প্রকৃত অর্থ ব্যাখ্যা সাপেক্ষ এবং কোন না কোন রূপক ও অলঙ্কারের পর্দার আড়ালে লুক্কায়িত ছিল। তৎপর সমস্ত ভবিষ্যদ্বাণীর সত্যতার মূর্ত্ত বিকাশ নবীদের আবির্ভাব কালে দুইটি দল দেখা দিতে লাগিল। একদল ভাগ্যবান লোকদের যাহারা বাইয়েনাত দেখিয়া ইমান আনিতে বিলম্ব করিল না এবং মুতাশাবেহাতের যে অংশ ছিল উহাকে রূপক ও অলঙ্কার বলিয়া বুঝিয়া লইল অথবা ভবিষ্যতের প্রতীক্ষায় রহিল।\* এইরূপে তাঁহারা সত্যকে লাভ করিল এবং ব্যাহত হইল না। হজরত ঈসা (আঃ) এর সময়ও এইরূপই হইয়াছিল। পূর্ববর্ত্তী গ্রন্থাবলীতে হজরত মসিহ (আঃ) সঘন্নে দুই প্রকার ভবিষ্যদ্বাণী ছিল। এক, এই যে তিনি দীন দরিদ্র বেশে আবির্ভূত হইবেন এবং পরাধীনতার যুগে আসিবেন। তিনি দাউদ (আঃ) এর বংশ সম্বৃত্ত হইবেন এবং ধৈর্য ও নম্রতা প্রয়োগ করিবেন এবং অলৌকিক ক্রিয়া কলাপ প্রদর্শন করিবেন। দ্বিতীয় প্রকার ভবিষ্যদ্বাণী এরূপ ছিল যে তিনি রাজা হইবেন এবং রাজাদের মত যুদ্ধ করিবেন এবং ইহুদীদিগকে রাজ্য-হারা পরাধীনতা হইতে মুক্ত করিবেন এবং তাঁহার পূর্বে ইলিয়াস নবী দ্বিতীয় বার মর্ত্যধামে আগমন করিবেন এবং বতফণ ইলিয়াস নবী দ্বিতীয় বার মর্ত্যধামে আগমন না করিবেন ততক্ষণ তিনি আগমন করিবেন না। তারপর যখন হজরত ঈসা (আঃ) আবির্ভূত হইলেন, তখন ইহুদীগণ দুই দলে বিভক্ত হইল। একদল অতি অল্প এবং সংখ্যা লঘিষ্ঠ ছিল। হজরত মসিহ (আঃ) কে দাউদ (আঃ) এর বংশ সম্বৃত্ত দেখিয়া এবং তৎপর তাঁহার দীনতা-হীনতা এবং সাধুতা দেখিয়া এবং স্বর্গীয় লক্ষণ সমূহ নিরীক্ষণ করিয়া এবং একজন সংস্কারক সাপেক্ষ তদানীন্তন অবস্থা দেখিয়া পুরা কালের ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের নির্দ্ধারিত সময়ের সঙ্গে তুলনা করিয়া দৃঢ় বিশ্বাস করিয়া লইল যে তিনিই সেই নবী—ইস্রাইল জাতিকে যাহার প্রতিশ্রুতি দেওয়া হইয়াছিল। সুতরাং তাহারা হজরত মসিহ (আঃ) এর উপরে বিশ্বাস স্থাপন করিল এবং তাহার সাহচর্য অবলম্বন পূর্বক নানারূপ দুঃখ ক্লেশ বরণ করিল এবং খোদার নিকটে নিজদের সত্যতা প্রকাশ করিল। কিন্তু যেটা ছিল বদবখ্তের

\*ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের অন্তর্নিহিত সমস্ত কথা একই সঙ্গে পূর্ণ হওয়া আবশ্যিক নহে। বরং ক্রমশঃ তৎসমুদয় পূর্ণ হইতে থাকে। ইহাও সম্ভব যে কোন কোন ব্যাপার সেই প্রত্যাদিষ্ট ব্যক্তির জীবনে পূর্ণ হয় না এবং তাঁহার অনুবর্ত্তিদের মধ্যে অপর কোন ব্যক্তির হস্তে পূর্ণ হয়।

দল, তাহারা স্পষ্ট চিহ্ন এবং লক্ষণাদির প্রতি অণুমাত্র মনোনিবেশ করিল না, এমন কি, যুগের অবস্থাও তাহারা অণুমাত্র পর্যবেক্ষণ করিল না। চুপ-জন-স্বলভ কুটুর্কের ইচ্ছাবেশ মুতাশাবেহাতের দ্বিতীয় অংশ হাতে লুক্কায়িত হইল এবং একান্ত উন্নত বশে সেই পবিত্র ব্যক্তিকে গালি বর্ষণ করিতে লাগিল; তাঁহাকে নাস্তিক, অধার্মিক এবং অধিকারী নামে অভিহিত করিল এবং বলিল যে এই ব্যক্তি পবিত্র লিপি সমূহের বিপরীত ব্যাখ্যা করিয়াছে ও অস্তায় ভাবে ইলিয়াস (আঃ) নবীর দ্বিতীয় আগমনের ব্যাখ্যা করিয়াছে এবং স্পষ্ট উক্তির বাস্তব রূপায়ণ অধীকার করিয়াছে; আমাদের আলেমদিগকে দুর্ভক্তি সন্ধিস্থানী এবং কপটচারী আখ্যা দিয়াছে এবং পবিত্র গ্রন্থাবলীর বিপরীত অর্থ করিয়াছে। আর একান্ত চুপ বুদ্ধি প্রণোদিত ইহুদী তাহারা জোর শোরে এইরূপ প্রচার করিতে লাগিল যে নবীদের ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের একটি অক্ষরও তাহাতে সত্য বলিয়া প্রমাণিত হয় নাই (সে রাজা হইয়াও আসে নাই। বিজ্ঞানীদের সঙ্গে যুদ্ধও করে নাই এবং আমাদের তাহাদের কবল হইতে মুক্তিও দেয় নাই। তাহার পূর্বে ইলিয়াস নবী (আঃ) ও আসেন নাই। সুতরাং সে কিরূপে মসিহ মাউদ হইল? মোটের উপর, সেই সমস্ত হতভাগ্য ও চুপ চরিত্র ব্যক্তির সত্যের জ্যোতিঃ এবং লক্ষণাদির প্রতি দৃষ্টি-পাত করিল না এবং ভবিষ্যদ্বাণী নিচয়ের যে অংশ ছিল রূপক, বাস্তব মনে করিয়া পুনঃ পুনঃ উহাকেই উপস্থাপিত করিতে লাগিল। আমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলায়হে অসাল্লামার সময়েও অধিকাংশ ইহুদীই এই পরীক্ষায় পতিত হইল। তাহারাও তাহাদের পূর্ব পুরুষদের অভ্যাস অনুসারে নবীদের ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের সেই অংশ হইতে উপকার লাভ করিল না যাহা বাইয়েনাতের অংশ ছিল এবং রূপক-রূপী মুতাশাবেহাতের অস্পষ্ট বাণী সমূহকে সঞ্চল করিয়া অথবা পরিবর্তিত ভবিষ্যদ্বাণীগুলির প্রতি জোর দিয়া ইহু পরকালের নেতা নবী করীমের আনুগত্য-রূপী সম্পদ হইতে বঞ্চিত রহিল। অধিকাংশ খৃষ্টানগণও এইরূপই করিল। ইজিলের যে সমস্ত স্পষ্ট ভবিষ্যদ্বাণী আমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলায়হে অসাল্লামার সমর্থনে ছিল ততাবৎ তাহারা চুপ হাতে স্পর্শও করিল না এবং আল্লাহর চিরা চরিত বিধান অনুসারে ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের যে অংশ রূপক ও অলঙ্কারের আকারে ছিল তাহারা সেইগুলি লইয়া উঠিয়া পড়িয়া লাগিল। সেই জন্ত তাহারা প্রকৃত মর্মের সন্ধান পাইল না। কিন্তু তাহাদের যে সমস্ত লোক সত্যের অনুসন্ধিস্থ ছিল এবং ভবিষ্যদ্বাণীর অন্তর্নিহিত ঐশী পদ্ধতি সঘন্নে অবহিত ছিল তাহারা আগমনকারী নবীর সংক্রান্ত ইজিলের ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের দ্বারা উপকৃত হইল এবং ইসলাম গ্রহণ করিল। যেরূপ ইহুদীদের সেই দল যাহারা হজরত ঈসা (আঃ) কে মানিয়া ছিল তাহারা ভবিষ্যদ্বাণীর বাইয়েনাত (স্পষ্ট

উক্তি সমূহের) এর প্রমাণকে আকড়িয়া ধরিয়াছিল এবং মুতাশাবেহাত (অস্পষ্ট উক্তি সমূহ) কে বিসর্জন করিয়াছিল, সেই খৃষ্টান প্রবলগণও সেইরূপ করিল এবং তাহাদের মধ্যে সহস্র সহস্র ভাগ্যবান লোক ইসলামে প্রবেশ করিল। মোটের উপর, ইহুদ ও খৃষ্টান এই দুই জাতিই যে দল মুতাশাবেহাতকে সঞ্চল করিয়া অধিকাংশের উপর জোর দিয়াছিল এবং ভবিষ্যদ্বাণীর বাইয়েনাত সমূহের দ্বারা উপকৃত হয় নাই, কোরাণের স্থানে স্থানে তাহাদের উল্লেখ আছে। এই উল্লেখের উদ্দেশ্য এই যে তাহাদের বদবখ্তি (ভাগ্য হীনতা) দেখিয়া মুসলমান জাতি উপদেশ লাভ করুক এবং ইহুদ ও খৃষ্টানদের মত বাইয়েনাত সমূহকে বিসর্জন দিয়া এবং মুতাশাবেহাতগুলিকে আকড়িয়া ধড়িয়া ধ্বংস না হইবার জন্ত সাবধান থাকুক এবং আল্লাহর প্রত্যাদিষ্ট মহাপুরুষদের সঘন্নে পূর্ণ হইতে যে সমস্ত ভবিষ্যদ্বাণী করা হয় সেইগুলি সঘন্নে এই আশা পোষণ না করুক যে সেইগুলি সর্বদিক দিয়া জাহেরা (প্রকাশ) ভাবে পূর্ণ হইবে এবং এই কথা মানিবার জন্ত প্রস্তুত থাকুক যে আল্লাহর পুরাতন বিধান অনুসারে এইরূপ ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের কোন কোন অংশ রূপক এবং অলঙ্কারের আকারে থাকে এবং সেই ভাবেই সেইগুলি পূর্ণও হয়। কিন্তু অমনোযোগী এবং স্থূল বুদ্ধি লোকেরা এই ধারণার বশবর্ত্তী হইয়া অপেক্ষা করিতে থাকে যেন এখনও সেই সমস্ত ব্যাপার পূর্ণই হয় নাই, বরং ভবিষ্যতে হইবে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ, ইহুদিগণ এখনও এই কন্ডাই কাঁদে যে ইলিয়াস নবী দ্বিতীয় বার পৃথিবীতে আগমন করিবেন এবং তৎপর তাহাদের প্রতিশ্রুত মসিহ এক বড় রাজার বেশে আবির্ভূত হইবেন এবং ইহুদীগণকে রাজত্ব দান করিবেন। অথচ ততাবৎ ব্যাপার পূর্ণ হইয়া গিয়াছে এবং তৎপর প্রায় উনিশ শত বৎসর উত্তীর্ণ হইয়াছে এবং আগমনকারী আসিয়াছেন এবং এই দুই হইতে উঠিয়াও গিয়াছেন।

এই কথা অতি কার্যকরী এবং স্মরণ রাখিবার উপযুক্ত যে বাহারা আল্লাহতালার প্রত্যাদিষ্ট হইয়া আগমন করেন, তাহারা রমূল হউন বা নবী হউন, মোহাম্মদ হউন আর মোহাম্মদের হউন তাহাদের সঘন্নে পূর্ববর্ত্তী পুস্তকাদিতে অথবা নবীদের মধ্যবর্ত্তিতায় যে সমস্ত ভবিষ্যদ্বাণী করা হয় উহা দুই অংশে বিভক্ত থাকে। এক, এই সমস্ত লক্ষণ যাহা বাস্তবিকভাবে পূর্ণ হয়; এইগুলি স্পষ্টোক্তির পর্যায় ভুক্ত; দ্বিতীয়, মুতাশাবেহাত যাহা রূপক ও অলঙ্কারের আকারে থাকে। সুতরাং তাহাদের অন্তরে কুটিলতা এবং বক্রতা থাকে, তাহারা মুতাশাবেহাতের অনুসরণ করে এবং সত্যের অনুসন্ধিস্থ ব্যক্তিগণ স্পষ্টোক্তি এবং আদেশ নির্দেশ সমূহের দ্বারা উপকার লাভ করে। ইহুদী এবং খৃষ্টানগণ এই পরীক্ষার সম্মুখীন হইয়াছিল। সুতরাং তাহাদের অবস্থা নিরীক্ষণে উপদেশ লাভ করা এবং মাত্র মুতাশাবেহাতের প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ রাখিয়া সত্যের

প্রত্যাহ্বানে স্তব্ধ না করা এবং যে সমস্ত ব্যাপার আল্লাহর পক্ষ হইতে উদ্ঘাটিত হইয়া যায় নিজেদের পক্ষ নির্দেশের জন্ত তৎসমূহ হইতে উপকার লাভ করা মোসলমানদের মধ্যে চক্ষুমান ব্যক্তিদের কর্তব্য। ইহা তো স্পষ্ট যে সন্দেহ প্রত্যয়কে নষ্ট করিতে পারে না। অতএব ভবিষ্যদ্বাণী নিচয়ের সেই অংশ যাহা এখনও প্রকাশভাবে পূর্ণ হয় নাই তাহা এক সন্দেহ সঙ্কুল ব্যাপার কেননা সম্ভবতঃ সেই অংশ ইলিয়াস নবীর দ্বিতীয় আগমনের রূপক আকারে পূর্ণ হইয়াছে; কিন্তু প্রতীক্ষাকারী এই ভ্রান্তিতে পড়িয়াছে যে কোন দিন তাহা প্রকাশভাবে পূর্ণ হইবে। আর ইহাও সম্ভব যে কোন কোন হাদিসের শব্দ সমূহ অটুট নাই। কেননা হাদিসগুলির শব্দ সমূহ পঠিত অহি (আপ্ত বাণী) সদৃশ নহে এবং অধিকাংশ হাদিসই আহাদের (একক বর্ণনাকারীর) সমষ্টি মাত্র। বিধাসের ব্যাপার আলাদা, যাহা ইচ্ছা তাহাই বিশ্বাস করুন কিন্তু বুদ্ধি ও যুক্তির প্রকৃত এবং সঠিক ফয়সালা ইহাই যে আহাদের মধ্যে শব্দ সমূহের পরিবর্তনের সম্ভাবনা আছে। দৃষ্টান্ত স্বলে দেখা যায় যে একই হাদিস বিভিন্ন পন্থায় এবং বিভিন্ন বর্ণনাকারীর মধ্যবর্তিতায় পৌছিয়া শব্দ সমূহের এবং বিধাসের অনেক পার্থক্য সৃষ্টি করে অথচ তাহা একই সময়ে একই মুখ হইতে নির্গত হইয়াছে। সুতরাং স্পষ্টই বুঝা গেল যে যেহেতু অধিকাংশ বর্ণনাকারীর শব্দ এবং বর্ণনা পদ্ধতি পৃথক পৃথক সেই হেতু বিরোধ দেখা যায়। অধিকন্তু ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের মুতাশাবেহাতের অংশ সম্পর্কে ইহাও সম্ভব যে ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের ঘটনা নিচয়ের যেগুলি একই সময়ে সংঘটিত হইবে বলিয়া আশা করা হইয়াছিল সেইগুলি ক্রমাগত প্রকাশ পাইবে অথবা অপর কোন ব্যক্তির মধ্যবর্তিতায় প্রকাশ পাইবে। দৃষ্টান্ত হইল আমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলায়হে অসাল্লামার এই ভবিষ্যদ্বাণী বাহাতে বলা হইয়াছিল যে রোমক সম্রাট এবং পারশ্ব রাজের ধনাগাট সমূহের চাবি তাঁহার হস্তে প্রদত্ত হইয়াছে। অথচ ইহা জানা কথা যে এই ভবিষ্যদ্বাণী পূর্ণ হইবার পূর্বেই হজরত (দঃ) এর মৃত্যু হইয়াছিল এবং তিনি রোমক সম্রাট ও পারশ্ব রাজের ধনাগাট বা চাবি সমূহ দেখেন নাই। কিন্তু যেহেতু ইহা নির্দ্বারিত হইয়াছিল যে সেই চাবিগুলি হজরত ওমর (রাঃ) প্রাপ্ত হইবেন কেননা হজরত ওমর (রাঃ) এর সত্য প্রতিচ্ছবির দিক দিয়া তাঁহারই সত্য ছিল সেই জন্ত ঐশী বাণীর রাজ্যে হজরত ওমর (রাঃ) এর হস্তই খোদার নবী (দঃ) এর হস্ত বলিয়া সাব্যস্ত হইয়াছিল। মোর্টের উপর কথা এই যে প্রবঞ্চনা প্রধান লোকেরা এই হুদেই প্রবঞ্চিত হয়। তাহার নিজেদের মন্দ ভাগ্যের বশে ভবিষ্যদ্বাণীর প্রত্যেক অংশ সন্ধে এই আশা রাখে যে তাহা অবশুই প্রকাশ্য ভাবে পূর্ণ হইবে। আর এখন সময় আসে এবং আল্লাহর প্রত্যাদিষ্ট কোন পুরুষ আবিস্কৃত হন, তখন তাঁহার সত্যতা সন্ধে যে সমস্ত লক্ষণ প্রকাশ পায় তাহার

## তবলীগে হেদায়েত

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

[ হজরত মীরজা বশীর আহমদ সাহেব প্রণীত উর্দু পুস্তকের অনুবাদ ]

অনুবাদক—এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার

### মসিহ্, মাওউদ ও মাহ্ দী মাওউদ

#### একই ব্যক্তি :

হজরত মসিহ্, নাসেরীর মৃত্যু এবং তৎ-সংক্রান্ত প্রশ্নাবলী সংক্ষেপে আলোচনার পর এখন আমরা যে প্রশ্নের আলোচনা প্রবৃত্ত হইতেছি তাহা হইল মসিহ্ মাওউদ এবং প্রতিশ্রুত মাহ্ দী কি একই ব্যক্তি? না, ইহারা বিভিন্ন ব্যক্তি। জানা আবশ্যিক; আজকাল সাধারণতঃ, মোসলমানগণ মনে করেন যে, মসিহ্, এবং মাহ্ দী দুই জন পৃথক ব্যক্তি। কিন্তু চিন্তা করিলে ইহাই প্রতীত হয় যে, ইহা সম্পূর্ণ মারাত্মক। ইহা তাঁ হজরতের ( সাল্লাল্লাহু আলায়হে ও আলিহী ও সাল্লাম ) পবিত্র বাণীর সম্পূর্ণ বিরুদ্ধ মত। কিন্তু এই গবেষণার প্রারম্ভে সংক্ষেপে ইহা বলা আবশ্যিক হে, মাহ্ দী সন্ধে মোসলমানগণ কি কি মত প্রকাশ করিয়াছেন। সুতরাং, জানা আবশ্যিক, মাহ্ দী সন্ধে বর্ণনাগুলি এত পরস্পর বিরোধী ও অনৈক্যে ভরতি যে, পড়িলে অবাক হইতে হয়। অনৈক্য শুধু এক বিষয়ে নহে। প্রায় প্রত্যেক বিষয়ে মত বিরোধ বিদ্যমান। দৃষ্টান্ত স্বলে, মাহ্ দীর বংশ সন্ধে এত অনৈক্য রহিয়াছে যে, খোদার শরণ নেওয়া কর্তব্য। এক দল বলেন, মাহ্ দী হজরত ফাতেমার (রাঃ) বংশধর হইবেন। কিন্তু এই সম্প্রদায় ও আবার তিন ভাগে বিভক্ত। কেহ কেহ বলেন যে, তিনি ইমাম হাসানের (রাঃ) বংশধর হইবেন। কেহ কেহ বলেন, তিনি ইমাম হোসেনের (রাঃ) বংশধর হইবেন। অপর এক সম্প্রদায় বলেন, তিনি ইমাম হাসান (রাঃ) ও ইমাম হোসেন (রাঃ) উভয়েরই বংশধর হইবেন। অর্থাৎ মাতা ইমাম হাসানের বংশধর হইলে, পিতা হইবেন ইমাম হোসেনের বংশধর; কিম্বা পিতা ইমাম হাসানের (রাঃ) বংশধর হইলে মাতা হইবেন ইমাম হোসেন (রাঃ) বংশধর। তারপর, আর এক সম্প্রদায় আছেন। তাঁহারা বলেন যে, মাহ্ দী হজরত ফাতেমার (রাঃ) বংশধর না হইয়া হজরত আব্বাস (রাঃ) এর বংশধর হইবেন। তারপর

তৎসমূহের প্রতি অগ্রমাত্রও দৃষ্টিপাত করে না আর যে সমস্ত লক্ষণ বাহ্যিকভাবে প্রকাশ হয় না অথবা যেগুলির সময় এখনও আসে নাই, সেইগুলিকে তাহার পুনঃ পুনঃ উপস্থাপিত করে। ধ্বংস প্রাপ্ত যে সমস্ত জাতি সত্য নবীদিগকে মানে নাই তাহাদের ধ্বংসের আসল কারণ এই ছিল যে স্ব স্ব ধারণা অনুসারে তো তাহার নিজেদিগকে অতি হুঁসিয়ার মনে করিত কিন্তু তাহাদের তদ্রূপ আচরণ তাহাদিগকে সত্য গ্রহণ হইতে বঞ্চিত করিয়াছিল। (ক্রমশঃ)

কোন কোন হাদিসে পাওয়া যায় যে, মাহ্ দী বিশেষ কোন বংশেই জন্ম গ্রহণ করিবেন না, তিনি তাঁ হজরতের ( সাল্লাল্লাহু আলায়হে ও আলিহী ও সাল্লাম ) উদ্ভূত হইতে হইবেন। এই ছাড়া মাহ্ দী ও মাহ্ দীর পিতার নাম সন্ধে অনৈক্য আছে। কোন কোন হাদিসে 'আহমদ' এবং কোন কোন হাদিসে 'ইসা বলিয়া উক্ত হইয়াছেন। সুন্নিদের মতে পিতার নাম আবদুল্লাহ্, কিন্তু শিয়াগণ বলেন যে, তাহার পিতার নাম হাসান হইবে। তদ্রূপ, মাহ্ দী জাহের হওয়ার স্থান সন্ধেও মতভেদ বিদ্যমান। তারপর, মাহ্ দী কত কাল পৃথিবীতে কাজ করিবেন, সে সন্ধেও মতভেদ আছে। বস্তুতঃ, মাহ্ দী সংক্রান্ত প্রায় প্রত্যেক বিষয়েই মতানৈক্য বিদ্যমান। আরো মজার বিষয়, প্রত্যেক সম্প্রদায়ই স্ব স্ব দাবীর সমর্থনে হাদীস সমূহ উদ্ধৃত করেন। (নবাব আল্লামা সিদ্দিক হাসান খান প্রণীত 'হুজাজুল-কারামাহ্' দ্রষ্টব্য)। সুতরাং, ইত্যাকার অবস্থায় মাহ্ দী সন্ধে যতগুলি হাদিস বর্ণিত হইয়াছে, উহাদের সকলগুলিই সহীহ্, বলিয়া মাত্র করা যায় না। এই কারণেই ইমাম বুখারী ( রহমতুল্লাহু আলায়হে ) এবং ইমাম মোসলেম ( আলায়হে রহমত ) তাহাদের দুই সহীহ্ তে মাহ্ দী সন্ধে কোন অধ্যায় সংযোজিত করেন নাই। কেননা না, তাহারা এই সকল হাদীসের কোন একটিও নির্ভর যোগ্য বলিয়া মনে করেন নাই। সেইরূপ ওলামাগণও মাহ্ দী সংক্রান্ত যাবতীয় হাদীস গুলিকে "জরীফ" বা দুর্বল বলিয়াছেন, এবং পরিষ্কার লিখিয়াছেন যে, মাহ্ দী সংক্রান্ত যত বর্ণনা, যত রেওয়াজে আছে, কোন একটিও জেরার বহির্ভূত নহে। ('হুজাজুল-কারামাহ্')।

এখন, স্বভাবতঃ, প্রশ্ন হয়, এই প্রকার মতভেদের কারণ কি? আমরা বতখানি চিন্তা করিয়াছি, তাহাতে কতকটা কারণ বলিয়া সিদ্ধান্ত হয় যে, যদিও একজন মাহ্ দী সন্ধে বিশেষভাবে ওয়াদা করা হইয়াছে, কিন্তু প্রকৃত পক্ষে নবী করীম ( সাল্লাল্লাহু আলায়হে ও আলিহী ও সাল্লাম ) সাধারণ ভাবে কতিপয় মাহ্ দীর সংবাদ দিয়াছিলেন। তাহারা বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন অবস্থায় জাহের হওয়ার ছিলেন। এই জন্ত এই সকল রেওয়াজেতে অনৈক্য থাকা স্বাভাবিক। শুধু এই ভুল হইয়াছে যে, জন সাধারণ এই সকল রেওয়াজেতে একই ব্যক্তি সংক্রান্ত বলিয়া মনে করিতে থাকে। অথচ, এগুলি ছিল বিভিন্ন ব্যক্তি সন্ধে।

(১) 'ওফাতে মসিহ্' প্রভৃতি বিষয় সন্ধে কোনরূপ বিস্তৃত আলোচনা দেখিতে হইলে, গ্রন্থকার প্রণীত "আল-হুজাজুল বালেগা" (উর্দু) দ্রষ্টব্য।

অপিচ, ইহাও সত্য এবং আমাদের 'মোশাহাদা' (অভিজ্ঞতা) ও ইহার সাক্ষ্য দেয় যে, প্রত্যেক জাতি প্রত্যেক সম্প্রদায় যাবতীয় আশীর্বাদ আপনাদের মধ্যে সীমাবদ্ধ করিতে তৎপর হয়। সুতরাং, আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) যখন ভবিষ্যদ্বাণী করিলেন যে, তাঁহার উম্মতে একজন মাহ্‌দী হইবেন, উক্ত কালে প্রত্যেক সম্প্রদায়ই চাহিল প্রতিশ্রুত মাহ্‌দী তাহাদেরই মধ্যে জন্ম গ্রহণ করিবেন। সকলেই মুতাকী এবং খোদা ভীর হয় না। কেহ কেহ একরূপ হাদিসগুলি উদ্ভাবন করিল যে, ইহাই প্রকাশ পাইত যে, মাহ্‌দী তাহাদেরই গোত্র হইতে হইবেন। এই কারণেই মাহ্‌দী সংক্রান্ত হাদিস সমূহে এত অঠনকোর উদ্ভব হইয়াছে এবং উহাদের মধ্যে এত অধিক বিগ্ণালা পাওয়া যায়। কিন্তু যে সকল হাদিস মাহ্‌দী কোন বিশেষ কুলজ হইবেন বলিয়া নির্দেশ করে না এবং শুধু এইটুকু শিক্ষা দেয় যে, তিনি উম্মতে মোহাম্মদীয়রাই একজন ব্যক্তি মাত্র হইবেন, এই হাদিসগুলি অগ্রাহ হইতে পারে না। ইহাদিগকে জাল বলিবার সঙ্গত কারণ নাই। কারণ মাহ্‌দী উম্মতে মোহাম্মদীয়রাই ব্যক্তি বিশেষ হইবেন বলিয়া হাদিস তৈরী করিবার মত কাহারো কোন প্রকার প্রয়োজন কি থাকিতে পারিত? অবশ্য, যে সকল হাদিস মাহ্‌দীকে বিশেষ কোন গোত্রজ হইবেন বলিয়া নির্দেশ করে উহাদের সঙ্ক্ষে এই সন্দেহ হওয়া বিচিত্র নয় যে, পরবর্তী কালে সেইগুলি উদ্ভাবন করা হয়।

সুতরাং এই সকল অঠনকোর প্রতি লক্ষ্য করিলে, ইহাই আমাদের কর্তব্য হইয়া পড়ে, যেন মাহ্‌দীকে গোত্র বিশেষের ব্যক্তি বলিয়া নির্ধারণ না করিয়া সমবেত ভাবে আমরা এই ইমান রাখি যে আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) এমন একজন মাহ্‌দী সঙ্ক্ষে ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছিলেন যে, তিনি তাঁহার উম্মতের মধ্যে আখেরী জমানার জন্ম গ্রহণ করিবেন। ইহাতেই আমাদের মঙ্গল। ইহাই সতর্কতা মূলক পথ। কারণ যদি আমরা বিশ্বাস পোষণ করি যে, মাহ্‌দী ফাতেমীর বংশজ হইবেন, কিন্তু তিনি আব্বাসীর কুলে জন্ম গ্রহণ করেন, তবে উক্ত বিশ্বাস আমাদের পথে বড়ই বাধার সৃষ্টি করিবে এবং আমরা মাহ্‌দীর প্রতি ইমান আনা হইতে বঞ্চিত হইয়া পড়িব। সেইরূপ যদি আমরা এই মত পোষণ করি যে, মাহ্‌দী বনি-আব্বাস হইতে হইবেন, কিন্তু তিনি ফাতেমীর কুলে জন্ম গ্রহণ করেন বা হজরত ওমরের (রাঃ) বংশধরের মধ্য হইতে তিনি জাহের হন, তবে আমরা তাঁহার প্রতি ইমান আনা হইতে বঞ্চিত হইয়া পড়িব। সুতরাং আর কিছু না হউক, অন্ততঃ আমাদের ইমান বাচাইবার জন্ত মাহ্‌দীকে বিশেষ কোন গোত্রজ বলিয়া সাব্যস্ত না করিয়া আমাদের এই ইমান রাখা কর্তব্য যে, মাহ্‌দী উম্মতে মোহাম্মদীয়রাই জাহের হইবেন এবং মোহাম্মদ রহুল্লাহ্‌র (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী

ওসাল্লাম) এর খাদেম ও অনুবর্তীদেরই মধ্যে একজন হইবেন। এই প্রকার ইমান রাখার ফলে আমরা সম্পূর্ণ নিরাপদ থাকিব। আর যদি আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) বাস্তবিকই মাহ্‌দী কোন বিশেষ গোত্রজ হইবেন বলিয়া নির্ধারণ করিয়া থাকেন, তাহা হইলেও কোন ক্ষতি হইবে না। কারণ, অঙ্গ বিশেষ সম্যক বস্তুরই অন্তর্গত।

আরো একটি কথা স্মরণ রাখা কর্তব্য। মাহ্‌দীর নাম এবং তাঁহার পিতার নাম সঙ্ক্ষে মতভেদ আছে। তবু, অধিকতর প্রবল মত ইহাই চলিয়া আসিয়াছে যে, মাহ্‌দীর নাম মোহাম্মদ এবং তাঁহার পিতার নাম আব্বুল্লাহ্‌ হইবে। প্রকৃত পক্ষে, এই মতের সমর্থন হৃদক যে সকল রেওয়াজ আছে, সেগুলি জেরার বহির্ভূত না হইলেও অত্যন্ত রেওয়াজ অপেক্ষা রেওয়াজের নিয়ম কালনের দিক দিয়া অধিকতর শক্তিশালী। সুতরাং যদি আমরা এই উক্তিকে প্রাধান্য দেই, তবে ইহা ইনসাফের বিরোধি হইবে না। কিন্তু এই অবহারও হজরত গীর্জা সাহেবের দাবীর উপর কোন বিরুদ্ধ প্রস্তাব উদ্ভব হয় না। কারণ, হুরাহ্‌ জুমার আয়েত 'ওআখারীনা মিনহুম, (তাহাদেরই অপর সম্প্রদায় যাহারা এখনো তাহাদের সহিত সম্মিলিত হয় নাই)' হইতে এই সন্ধান পাওয়া যায়, আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) আখেরী জমানার এক জাতির রহাণী ত্বরিত করিবেন; তিনি তাহাদিগকে আধ্যাত্মিক শিক্ষা দিবেন। ইহার অর্থ শেষ জমানার তাহার একজন পূর্ণতম 'বরজ' (প্রতিবিম্ব) আবির্ভূত হইবেন। তিনি তাঁহার রঙ্গ রঙ্গী হইয়া এক জমানার শিক্ষা কার্য সম্পাদন করিবেন। সুতরাং, আমরা বলি, আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) অঙ্গীকৃত মাহ্‌দীর নাম "মোহাম্মদ" এবং তাঁহার পিতার নাম "আব্বুল্লাহ্‌" এই অর্থ প্রতিপাদনার্থেই বর্ণনা করিয়াছেন যে, মাহ্‌দীর কোন নিজস্ব বাধীন সত্তা নাই, বরং তিনি হুরাহ্‌ জুমার কৃত ভবিষ্যদ্বাণীর সেই কামেল 'বরজ' পূর্ণ প্রতিচ্ছায়া। অল্প কথায় মাহ্‌দীর নাম সঙ্ক্ষে মোহাম্মদ বিন-আব্বুল্লাহ্‌ ব্যক্ত করার তাঁহার নামও ঠিকানার পরিচয় করানো উদ্দেশ্য ছিল না, বরং ইহাই প্রকাশ করা উদ্দেশ্য ছিল যে, মাহ্‌দীর আবির্ভাব রহুল করীমেরই (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) আবির্ভাব এবং মাহ্‌দীর অস্তিত্ব তাঁহারই অঙ্গুদ স্বরূপ। আ-হজরতের (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) কথায় ইহারই প্রতি ঈঙ্গিত বিদ্যমান। কারণ, হাদিসে একথা বলা হয় নাই যে, মাহ্‌দীর নাম "মোহাম্মদ" বিন আব্বুল্লাহ্‌ হইবে, বরং আ-সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম প্রকৃত পক্ষে বলিয়াছেন :— "ইয়ুওয়াজি ইসমূহ ইস্মি ওইসমূহ আবিহে ইসমূহ আবি" ('মিশ্‌কাত' বাব-আশ্‌রাতিস্ সা'আ)।

"মাহ্‌দীর নাম আমার নাম হইবে এবং মাহ্‌দীর পিতার নাম আমার পিতার নাম হইবে।" বলার কৌশলই তাঁহার উদ্দেশ্য প্রমাণিত করে।

দ্বিতীয় কথা, মাহ্‌দীর গোত্র সঙ্ক্ষে অধিক সহীহ্‌ উক্তি হইল তিনি আহলে-বয়েত বা পৌরজন হইতে হইবেন। অত্যা উক্তিগুলি ইহার চেয়ে নিম্ন শ্রেণীর। ইহাকেও যথার্থ বলিয়া মনে করার কোন প্রমাদ ঘটে না কারণ, আমরা দেখিয়াছি, "আখারীনা মিনহুম" (তোমাদেরই মধ্য হইতে অছেরা) সম্বলিত আয়েত অবতীর্ণ হইলে পর সাহাবাগণ (রাঃ) জিজ্ঞাসা করায় আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) সালমান ফারসীর (রাঃ) পৃষ্ঠে হাত দিয়া বলিয়াছিলেন :— "লাও কানাল্‌ ইমান ইন্দাস্‌ হুরাইয়া লা-নালুহ্‌ রাজুলুম্‌ মিন্‌ হাউলাআয়ে" ('মিশ্‌কাত' বাবু জামে ওল-মুনাকবে)।

"ইমান পৃথিবী হইতে অস্তিত্ব হইয়া পৃথিবী মণ্ডলে গমন করিলেও এই সকল পারশ্ব দেশীয় ব্যক্তিগণের মধ্যে একজন উহাকে তথা হইতে ধরায় ফিরিয়া আনিবেন।" অল্প কথায়, তিনি মাহ্‌দীকে হজরত সালমানের জাতি হইতে হইবেন বলিয়া নির্ধারণ করেন। সালমান (রাজি আল্লাহু আনুহ) পারশ্ব বংশীয় ছিলেন। পক্ষান্তরে, আমরা দেখিতে পাই, আহ্‌জাব বুদ্ধের সময় নবী করীম (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) তাঁহার সঙ্ক্ষে বলিয়াছিলেন, "সালমান মিনা আহ্‌লিল্‌ বায়েত" ('তাবারী')।

"সালমান আমাদেরই পরিবার ভুক্ত, আমারই আহ্‌লে বয়েত।" সুতরাং মাহ্‌দী সঙ্ক্ষে 'আহ্‌লে বয়েত' (পৌরজন) বলাতেও হজরত মীরযা সাহেবের দাবীর বিরোধিতা হয় না, বরং উহারই সমর্থন করে। ইহা একটি হৃদয় তর। ইহা ভুলিতে হইবে না। ভাষান্তরে প্রতিশ্রুত মাহ্‌দী এক দিকে সহীহ্‌ হাদীস অল্পবাহী পারশ্ব বংশীয় বলিয়াও নির্ণীত হন এবং অল্প দিকে সাধারণ রেওয়াজগুলি অনুসারে তিনি 'আহ্‌লে বয়েত' (তাঁহার পরিবারভুক্ত) বলিয়াও সাব্যস্ত হন।

ইহা ছাড়া আমরা দেখিতে পাই, আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) মসিহ্‌ ও মাহ্‌দী সঙ্ক্ষে বলিয়াছেন, "ইয়ুদফ্‌লু মা'রী ফি কাব্‌রি" ('মিশ্‌কাত' কেতাবুল ফতন, বাব নজুলে ইশা-ইবনে মরিয়ম)।

"তিনি আমার সহিত আমার কবরে সমাহিত হইবেন।" ইহাতেও সেই আধ্যাত্মিক ঐক্যের প্রতি ঈঙ্গিত পাওয়া যায়। নতুবা আল্লাহ্‌ পানাহ্‌, কোন দিন আ-হজরতের (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) এর কবর উপড়ানো এবং উহাতে মসিহ্‌ মাহ্‌দীকে দাফন করা হইবে, এইরূপ ধারণা করা নির্বুদ্ধিতা ও লজ্জাহীনতার পরিচায়ক মাত্র। কোন সাত্চা, গয়রতলীল মোসলমান এক সেকেও ইহা সহ্য করিবে না। সুতরাং ইহাই সত্য যে, এই প্রকার যাবতীয় উক্তি দ্বারা আ-হজরত (সাল্লাল্লাহু আলায়হে ওআলিহী ওসাল্লাম) ইহাই নির্দেশ করিয়াছেন যে মাহ্‌দী তাঁহার 'কামেল বরজ' পূর্ণ প্রতিবিম্ব হইবেন এবং তাঁহার আগমনে যেন তিনিই (সাঃ) আসিবেন। (ক্রমশঃ)

## মোস্লেহ্ মাউদ

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

### রাবওয়ার পতন :

কাদিয়ান হতে হিজরত করে আহমদীগণকে শুধু ব্যক্তিগত পুনর্বসতির সম্মুখিন হতে হয় নাই তাদেরকে নতুন করে জামাতের পুনর্বসতিরও সম্মুখিন হতে হয়। কথটা আরো একটু বিস্তারিতভাবে আলোচনা করা প্রয়োজন। আহমদীয়ত ধর্মীয় আদর্শ প্রতিষ্ঠায় আন্দোলন। রহুল করীম ছাঃ যে আদর্শ নিয়ে ১৪০০ বৎসর পূর্বে আরবে আবির্ভূত হয়ে ছিলেন সেই কৌরাণিক আদর্শকে নিজের জীবনে পুণঃ প্রতিষ্ঠিত করে চূন্যাময় তাহা প্রচার করা প্রত্যেক আহমদীর সর্ব প্রধান লক্ষ্য। এই জন্ত সে তার জান, মাল সব কিছু কোরবান করতে সর্বদা প্রস্তুত। তাই সে তার নিজের বসবাসের স্থান করে নিয়ে স্বথ স্বাচ্ছন্দ্যে বাস করাকেই যথেষ্ট মনে করেন না; এই নিয়েই সে ক্ষান্ত হতে পারে না—শত দুঃখ চূর্দশার ভিতর দিয়েও সচেষ্ট হয় কি করে সে তার আদর্শের প্রতিষ্ঠা ও প্রচার করতে পারে, তা করতে গিয়ে হিজরতের চরম সঙ্কটের সময়েও সে আদর্শ চ্যুত হয়নি। সে নিজেকে বিপন্ন করেও যখনই হিন্দু, শিখ, খৃষ্টান, মুসলমান যাকেই বিপদগ্রস্ত ও অত্যাচারিত হ'তে দেখেছে তাকেই সাহায্য করেছে। তাই দেশ বিভাগের সময় পাঞ্জাবে আহমদীদের প্রচেষ্টায় হাজার হাজার মুসলমানের জীবন রক্ষা পেয়েছে। ফলে চতুর্দিক হতে তাদের খেদমতের প্রসংশাবাদী শুন্য গিয়েছে। কিন্তু কিছু দিন পর যখন দাঙ্গা হাঙ্গামা থেমে গেল, অবস্থা—যখন অনেকটা শান্ত হয়ে আসল তখনই আবার আহমদীয়তের বিরুদ্ধেও অবধা নানা আন্দোলন মাথা চাড়া দিয়ে উঠলো। এই সকল বিষয় নিয়ে বিস্তারিত আলোচনা করা এখানে সম্ভব নয়। কিন্তু উপরোক্ত পরিপ্রেক্ষিতেই আহমদীয়া জামাতের পুনর্বসতির কথা বিচার করে দেখতে হবে।

হিজরতের সাথে সাথে বাধ্য হয়েই আহমদীগণকে পশ্চিম পাকিস্তানের বিভিন্ন স্থানে ছড়িয়ে পড়তে হয়। জামাতের কার্যক্রমকে সম্পূর্ণভাবে নতুন করে চালু করতে হলো। জামাতের অফিসাদিকে বিভিন্ন জায়গায় স্থান দিতে হয়। এতে কাজের নানা অসুবিধা দেখা দেয়। কিন্তু মাহমুদ দমিবার পাত্র নন। সমস্তা যত ঝড় ও জটিল হয় মাহমুদ ততই খোদার দিকে ঝোকেন, ততই তাঁর শক্তি ও প্রেরণা বেড়ে চলে। আর্থিক অনটনের চরম সঙ্কটেও আহমদীয়া জামাতের তবলিগ ও তালিম উন্নয়নের কাজ বন্ধ হয় নাই; খেদমতে খালকের কাজ ধামে নাই। এই সকলের ভিতর দিয়েও মাহমুদের সর্বদা সজাগ দৃষ্টি ছিল কি করে পাকিস্তানে আহমদীদের একটা কেন্দ্র স্থাপন করা যায়, দারুল খেলাফত প্রতিষ্ঠিত করা যায়। অবশেষে ঝঃ জিলার চিনিউট সহরের ভিন মাইল দক্ষিণ

পশ্চিমে এক পাহাড়ী, মরুভূমিতে মাহমুদ আহমদীয়তের কেন্দ্র স্থাপন করলেন।

এই মরু অঞ্চলে সহস্রাধিক একর আবাদের অযোগ্য ভূমি খরিদ করে নেওয়া হল। রাবওয়া নাম দিয়ে ২০শে সেপ্টেম্বর হজরত মাহমুদ আহমদীয়তের দারুল খেলাফত ও কেন্দ্রের ভিত্তি প্রস্তর স্থাপন করেন।

এখানে উল্লেখযোগ্য যে হজরত ঈসা আঃ তাঁহার মাকে সাথে নিয়ে হিজরত করে যে স্থানে ছিলেন সেই স্থানের নাম রাবওয়া বলে কোরআন শরিফে উল্লেখ আছে। হজরত মাহমুদ ও তাঁহার মাতা ওম্মুল মোমেনীন (রাঃ)কে সাথে নিয়েই হিজরত করেছিলেন। রাবওয়া প্রতিষ্ঠার সময়ে তিনিও জীবিত ছিলেন।

রাবওয়াতে পানি ছিল না। এই অঞ্চলে ভাল পানি পাওয়া যায় না বলেই লোকের ধারণা ছিল। এমন কি বিশেষজ্ঞদেরও মত অনেকটা তাই ছিল। কিন্তু সর্বশক্তিমানের অপার মহিমায় দরিয়াও শুকাইতে পারে—আবার পাহাড়েও পানি আসতে পারে। প্রশান্ত মহাসাগরেও বসতি হতে পারে—আবার হিমালয়ও ধুলিসাৎ হতে পারে। মাহমুদ তাঁর জামাতকে নিয়ে রাবওয়ার জন্ত দোয়া করতে লাগলেন। সুপেয় ও পর্যাপ্ত পানি না হলে—কোন বসতিই গড়ে উঠতে পারে না—সহর গড়ে তোলার কোন কথাই উঠতে পারে না। 'জীবন' ছাড়া ত আর জীবন টিকে না। আল্লাহতা'লার ফজল নাজেল হলো। পানির সন্ধান করতে গিয়ে—আচাণক সুপেয় পানির সন্ধান পাওয়া গেল—ফলে আহমদীয়া জামাতের প্রাণে নতুন আশা ও উদ্বীপনার সঞ্চার হলো। ধীরে ধীরে এই মরু পাহাড়ী অঞ্চল নতুন নামে, নতুন প্রাণে, নতুন গানে কর্ণ চঞ্চল হয়ে উঠলো—ধীরে ধীরে ইহা একটা আধুনিক সহরের রূপ নিতে লাগলো।

রাবওয়ার আবাদের অযোগ্য মরু ও পাহাড়ী অঞ্চল নিয়েও বিরুদ্ধবাদিরা আহমদীদের বিরুদ্ধে কম অপপ্রচার করেনি। ভবিষ্যতের ঐতিহাসিকগণ এ নিয়ে বহু কথা বলবে। এখানে শুধু একটা কথা উল্লেখ করতে চাই যে রাবওয়া একটা আধুনিক ও আন্তরজাতিক সহরের রূপ নিচ্ছে—এর পিছনে কোন রাজ-শক্তি কাজ করছে না; রাবওয়াতে ব্যবসায় বাণিজ্যের কোনই সুবিধা নেই; এখানে কোন শিল্প কারখানাও নেই; এখানে কোন স্বাস্থ্য নিবাসও নেই। তবে কিসের টানে, কিসের আছবানে দূর দূরান্ত হতে, দেশ বিদেশ হতে হাজার হাজার লোক তাদের আরাম আয়াশকে ত্যাগ করে এখানে এসে নিজস্বিকে ধ্বংস মনে করছে। কোন শক্তির বলে এই মরু অঞ্চল এখন শস্ত শ্রামল হয়ে উঠেছে; প্রাণের প্রাচুর্য মেতে

—মোহাম্মদ মোস্তাফা আলী

উঠছে? এই প্রশ্নের উত্তর পেতে হলে—হজরত মসিহ মাওদ আঃ এর নিকট অবতীর্ণ আল্লাহ-তা'লার বাণীই স্বরণ করতে হয় যে—চূন্যার সায়াত রুহগণ তাঁর ডাকে সাড়া দিয়ে একত্রিত হবে। হজরত মসিহ মাউদ (আঃ) ইহলোক ত্যাগ করেছেন। কিন্তু তাঁর স্থলাভিষিক্ত খলিফা ও প্রতিশ্রুত পুত্র মাহমুদ রয়েছেন। তাঁর সাথেও যে আল্লাহতা'লার সংযোগ রয়েছে—তারই চিহ্ন হল—রাবওয়ার বর্তমান অগ্রগতি।

১৯৪৯ সাল হতে রাবওয়াতে সালানা জলসা হয়ে আসছে। রাবওয়া হতে এখন 'দৈনিক আল-ফজল' মাসিক ইংরেজী 'রিভিও অব রিলিজিয়নস' (Review of Religions), মাসিক 'ফোরকান' এবং মহিলাদের পরিচালিত মাসিক 'মিছবা' এবং তরুণদের পরিচালিত মাসিক 'খালেদ' প্রকাশিত হচ্ছে। আহমদীগণের দৃষ্টি কোন্ হতে বিচার করতে গেলে—বলতে হয় যে চূন্যাতে যে নৈতিক বিপ্লব আসছে—তাঁর শক্তি কেন্দ্রই হলো—রাবওয়া। এখানে নতুন রূপ গড়ে তোলার সাধনা চলছে। অচেনা অজানা স্থান হতেই—অনেক সময়ে চূন্যার ভাঙ্গা-গড়ার ইতিহাস সৃষ্টি হয়ে থাকে—রাবওয়াতেও তাই হচ্ছে। সর্বশক্তিমান তাদের এই সাধনা ফলেফলে সুশোভিত করে তুলুন। আমীন।

### হজরত ওম্মুল মোমেনীনের (রাঃ) মৃত্যু :

১৯৫২ সালে রাবওয়াতে হজরত ওম্মুল মোমেনীন (রাঃ) ওফাত লাভ করেন। তাঁর মৃত্যু সারা জামাতকে শোকে অভিভূত করে ফেলে। তিনি শুধু আদর্শ নারীই ছিলেন না; ব্যক্তিগত জীবনে স্নেহ মমতার মূর্ত প্রতীক রূপ ছিলেন। তা' ছাড়া তিনি ওয়াহী এলহাম পেয়ে থাকতেন। এই মহীয়সী মহিলা—মাহমুদের একটা শক্তি কেন্দ্র ছিলেন। ওম্মুল মোমেনীনের মৃত্যু—মাহমুদের ব্যক্তিগত জীবনে একটা অত্যন্ত বড় ঘটনা। কিন্তু মাহমুদ তাতে মুচড়ে পড়েন নি। শোকে দুঃখে, সুখে শান্তিতে মোমেন বান্দা তাঁর প্রষ্ঠার ঘরেই হাজির হয়। সে জানে তাঁর সর্বশ্রেষ্ঠ এবং শেষ আশ্রয় স্থল হল সেই পরম পিতা—যিনি পরম দয়ালু ও সর্বশক্তিমান। (ক্রমশঃ)

### শীঘ্রই খরিদ করুন

“কিশ্টিয়ে নূহ” (২য় সংস্করণ)

প্লেগ সংক্রান্ত ভবিষ্যদ্বাণী ও হজরত

মসিহ মাওউদের (আঃ) শিক্ষা

[মূল্য ১।০ মাত্র]

ম্যানেজার, মকতবা আহমদীয়া

৪ নং বক্শিবাজার রোড, ঢাকা